

GÖTZENS



×

NEUER POSTPARTNER FÜR GÖTZENS

Partnermodell sichert
Standort im Dorf

SEITE 6

ZU- & UMBAU KINDERGARTEN

Start der 3. Kinderkrippen-
gruppe ab Herbst

SEITE 9

ERNTE ZEIT

Impfaktion „Götzens impft“ Seite 5

MittCare – gut versorgt in unserer Region Seite 15



01. OKTOBER 2022

Österreichweiter Probealarm

Am 01. Oktober wird es zwischen 12.00 Uhr und 12.45 Uhr einen österreichweiten Zivilschutz-Probearm geben. Im Folgenden finden Sie die **Bedeutung der Sirensignale**:

SIRENENPROBE
15 SEK.

15 SEKUNDEN

WARNUNG
3 MIN. DAUERTON

3 MINUTEN

HERANNAHENDE GEFAHR!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

ALARM
1 MIN. AUF-/ABSCHWELLENDER
HEULTON

1 MINUTE

GEFAHR!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

ENTWARNUNG
1 MIN. GLEICHBLEIBENDER
DAUERTON

1 MINUTE

ENDE DER GEFAHR

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: **MI, 07. Dezember 2022**

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Terminvereinbarung unter: T 052 34 / 322 02

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT

MO: 07.30 – 12.30 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr

DI – FR: 07.30 – 12.30 Uhr



WAHLEN HERBST 2022

Wahlkarte richtig beantragen!

Am 25. September findet die **Wahl zum Tiroler Landtag** statt. Am 09. Oktober wählt Österreich einen neuen **Bundespräsidenten**. Ist es Ihnen als wahlberechtigte Person nicht möglich, an den Wahltagen persönlich in das Wahllokal zu kommen, kann für beide Wahlen eine Wahlkarte beim Gemeindeamt beantragt werden.

Nur eine richtig beantragte Wahlkarte kann im Gemeindeamt rasch bearbeitet und zugesandt werden.

Falsch beantragte Wahlkarten müssen verbessert werden. Dieser Vorgang braucht Zeit und kann unter Umständen auslösen, dass die Wahlkarte nicht rechtzeitig den Empfänger an der angegebenen Zustelladresse erreicht. **Daher sollten folgende Punkte für den Antrag beachtet werden:**

- Wahlkarten können schriftlich oder persönlich beantragt werden, es braucht aber jedenfalls einen Nachweis der Identität. Bei vergangenen Wahlen fehlte beim schriftlichen (postalischen Antrag) oftmals der amtliche Lichtbildausweis, wodurch der Antrag nicht bearbeitet werden kann.
- Bei der persönlichen Beantragung im Gemeindeamt ist immer ein amtlicher Lichtbildausweis vorzulegen.
- Beim schriftlichen Antrag per Post ist die Kopie des amtlichen Lichtbildausweises dem Antrag anzuschließen!
- Anträge können auch online über die Website der Gemeinde Götzens beantragt werden. Auch die Online-Beantragung verlangt den Upload eines amtlichen Lichtbildausweises. Der Antrag kann auch mittels qualifizierter Signatur (z.B. Handysignatur, ID Austria) gestellt werden.

Amtlicher Lichtbildausweis auch am Wahltag!

In diesem Zusammenhang möchten wir auch darauf hinweisen, dass die Wähler:innen am Wahltag verpflichtet sind, sich gegenüber der Wahlkommission auszuweisen. Bitte bringen Sie daher am Wahltag **die Wählerverständigungskarte und den amtlichen Lichtbildausweis** in Ihr Wahllokal mit.



Liebe Götznerinnen und Götzner!

Abschied

Im heurigen Sommer mussten wir von Maria Singer, vulgo Hössn Moidl und Franz Haller (Rutter) Abschied nehmen. Beide haben sich durch besondere ehrenamtliche Tätigkeit für unsere Gemeinde, deren Vereine und für die Mitmenschen ausgezeichnet. Durch ihr selbstloses Handeln, stets im Dienste der Allgemeinheit, waren beide zurecht Ehrenbürger unserer Gemeinde. Mir ist es ein großes Anliegen, noch einmal aus tiefstem Herzen im Namen unserer Gemeinde **DANKE** zu sagen!

Postamt

Nach ersten Entsetzen darüber, dass eine gut funktionierende Postamtsfiliale von der Post AG geschlossen wird, habe ich mich gemeinsam mit Amtsleiter Markus Lanznaster und in Absprache mit den Bürgermeisterinnen der drei weiteren betroffenen Gemeinden um eine Lösung bemüht. Die unter großem Zeitdruck kreierte Postpartnerschaft mit der Firma Teleplanet bedingt einen finanziellen Startbonus der Gemeinden, garantiert aber einen dreijährigen Probebetrieb. Wesentlich für eine langfristige Fortsetzung des nun gewählten Modells wird sein, dass wir der Poststelle als Kund:innen die Treue halten und unserem neuen Partner Teleplanet mit seinen Zusatzangeboten im Bereich der Telekommunikation eine Chance geben!

Neue Führungspersönlichkeiten und Mitarbeiter:innen

Bei der Gemeinde Götzens sind insgesamt 70 Personen teil- oder vollzeitbeschäftigt. So entsteht bei unseren Mitarbeiter:innen auch immer wieder der Wunsch nach Veränderung. Mit Mag. Bettina Haudek hat uns dieses Jahr die langjährige Leiterin des Kindergartens verlassen. Bettina ist es stets gelungen, das gesamte Team gut zu führen und den Ansprüchen der zu betreuenden Kinder und deren Eltern gerecht zu werden! Vielen Dank für die sehr gute Zusammenarbeit und alles Gute für die Zukunft!

Ihre Nachfolgerin Martina Saurwein-Prader kommt auch aus Götzens. Sie ist sehr gut ausgebildet und verdient jedenfalls unsere volle Unterstützung, denn es geht um gute und zeitgemäße Betreuung unserer Kinder. Die Nachfolgerin von Kathrin Hinterholzer (Leiterin des Waldkindergartens) wird Sarah Jäger aus Zirl. Ganz bestimmt wird es auch ihr mit entsprechender Unterstützung gelingen, den sehr beliebten Waldkindergarten gut weiterzuführen. Nicht zuletzt konnten wir, angesichts der bevorstehenden Pensionierung unserer Finanzchefin Johanna Mächtlinger, die Stelle schon frühzeitig mit der Götznerin Aline Angerer nachbesetzen. Auch bei anderen wichtigen Positionen, u.a. beim Reinigungsteam ist die Nachbesetzung sehr gut gelungen. Allen Neuzugängen wünsche ich einen guten Start und eine gute Zeit in unserem Team!

Teuerung

Man muss kein Prophet sein um zu erkennen, dass uns allen spätestens mit dem neuen Jahr eine enorme Teuerung bevorsteht. Besonders im Bereich Energie ist mit großen Kostensteigerungen zu rechnen, die auch unsere Gemeinde massiv treffen.

Die Möglichkeiten der Gemeinde, hier gegenzusteuern und unsere Bürger:innen zu unterstützen, sind leider begrenzt. Unbenommen aller bundes- und landespolitischen Ansagen kann ich aber zusagen, dass die Gemeinde Götzens im Jahr 2023 auf die Indexierung aller Steuern und Gebühren auf Gemeindeebene verzichten wird. Wir möchten so ein klares Zeichen gegen diese unerfreuliche Entwicklung setzen, wenngleich uns bewusst ist, dass es weitere Schritte von Land und Bund braucht, um diese Krise zu bewältigen.

Euer BGM Josef Singer

AUS DEM GEMEINDERAT.

| SITZUNG VOM 23. JUNI 2022

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan B72, Kirchstraße 15, Kindergarten St. Josefsheim, Gp. 1/2, 1714, 1715/1 und Bp. 1 wurde für vier Wochen aufgelegt. Innerhalb der Auflagefrist gingen keine Stellungnahmen ein, somit gilt dieser Plan als genehmigt.

Allgemeines / Diverses

- Der Gemeinderat hat die voraussichtlichen Kosten für die Errichtung der 3. Kinderkrippengruppe von € 27.700,- brutto sowie für den Zubau des Essensraumes von € 190.449,88 brutto genehmigt.
- Der Gemeinderat beauftragt die Firma SAÖ Dienstleistungsunternehmen KG Innsbruck, zu einem Preis von ca. € 10.000,- bis vorerst 31. Dezember 2022 mit der Überwachung und Exekution der verordneten Kurzparkzone und Kontrolle der Parkberechtigungen.
- Die laufenden Verträge mit der Firma Singer aus Birgitz zur Durchführung der Haus- und Gewerbemüllabfuhr (Abholung Rest- und Biomüll) werden rückwirkend ab 01. Jänner 2022 mit dem VPI 2020, Stand Jänner jährlich indexiert.
- Zur Durchführung der Rotationskernbohrungen und Rammsondierungen im Zuge des Beweissicherungsprogrammes Kanalsanierung Moossenke, wurde der Billigstbieter, Firma Felbermayr Bau GmbH & Co KG, mit einer Auftragssumme von € 160.875,72 brutto beauftragt und ein Werkvertrag abgeschlossen.

Personalangelegenheiten

- Frau Aline Angerer wurde ab 01. September als Mitarbeiterin in der Buchhaltung angestellt.
- Frau Nadine Mayr-Scheriau wurde ab 12. September als Stützkraft in der Volksschule angestellt.
- Frau Mag. Michaela Mayr wurde ab 01. September als Stützkraft im Hort angestellt.
- Frau Julia Mayer wurde ab 01. Juli als Assistentin im Hort im KIGA sowie als Springerin im Kindergarten angestellt.
- Frau Karina Angerer wurde ab 01. August als Mitarbeiterin der Mittagstischbetreuung angestellt.
- Frau Sinem Mair wurde ab 01. September als Assistentin in der Kinderkrippe angestellt.
- Frau Elisa Entholzer wurde ab 01. September als Pädagogin im Hort angestellt.

| SITZUNG VOM 07. JULI 2022

Bauangelegenheiten

- Die Änderung des Örtlichen Raumordnungskonzeptes Ö/005/06/2022 sowie die Änderung § 9 Abs. 3 lit. b und Abs. 4 lit. a der Verordnung zum Örtlichen Raumordnungskonzept wurden für vier Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.
- Im Zusammenhang mit der Änderung der § 9 Abs. 3 lit. b und Abs. 4 lit. a der Verordnung im Örtlichen Raumordnungskonzept wurde eine Bausperrenverordnung gemäß § 75 TROG 2022 für das gesamte Gemeindegebiet erlassen. ×



Impfaktion „Götzens impft“

Die Gemeinde Götzens beteiligt sich in Zusammenarbeit mit dem Land Tirol sowie den niedergelassenen Ärzten Dr. Markus Pedri, Dr. Sylvia Mayerhofer und ihrem Team bei den niederschwelligen Impfangeboten im Herbst 2022 und bietet allen Interessierten ab fünf Jahren die Möglichkeit zur Corona Schutzimpfung an.

DO, 22. September 2022

14.00 bis 18.00 Uhr

Gemeindezentrum Götzens, Burgstraße 5

Zu diesem Termin werden 1., 2., 3. oder 4. Impfungen mit den Impfstoffen von BioNtech/Pfizer und Moderna **ohne Terminvergaben** durchgeführt.

Empfehlungen des Nationalen Impfgremiums zur 4. Impfung:

- **Personen ab 65 Jahren:** Für diese ist eine 4. Impfung ab vier Monaten, jedenfalls ab sechs Monaten, nach der 3. Impfung bzw. PCR-bestätigten Infektion empfohlen.
- **Risikopersonen ab 12 Jahren:** Für diese ist eine 4. Impfung ab vier Monaten, jedenfalls ab sechs Monaten nach der 3. Impfung bzw. PCR-bestätigten Infektion empfohlen. Dazu zählen Personen ab 12 Jahren mit Vorerkrankungen und/oder Umständen für ein erhöhtes Risiko für einen schweren Verlauf von COVID-19 oder mit einem Risiko für ein kürzeres Anhalten des Impfschutzes.
- **Schwerwiegend immungeschwächte bzw. stark immunsupprimierte Personen:** Bei diesen erfolgen die Impfungen jeweils auf die Person individuell abgestimmt und entsprechend ihrer Bedürfnisse.

- **Personen mit einem gesunden Immunsystem unter 65 Jahre:** Diesen wird eine 4. Impfung derzeit nicht empfohlen. Bei persönlichem Wunsch nach einer 4. Impfung kann diese jedoch bei Personen ab 12 Jahren frühestens ab vier Monaten, besser aber erst ab sechs Monaten, nach der 3. Impfung erfolgen.

Die Aufklärungsbögen können während der Amtsstunden im Bürgerservice abgeholt werden bzw. stehen auf der Website der Gemeinde Götzens www.goetzens.tirol.gv.at zum Download bereit.

Bei der Impfung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- vollständig ausgefüllten Aufklärungsbogen
- E-Card
- Impfpass

Es muss eine FFP-2 Maske getragen werden. Bei Fragen zu der Corona-Schutzimpfung wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt. ✕



POLSTEREI STEFAN LANG

Ihr Polsterer-Profi in Axams / Tirol mit jahrelanger Erfahrung!

INFORMATION. RÜCKBLICK.

teleplanet – neuer Postpartner in Götzens!

Vor knapp einem Jahr wurde die Gemeindeführung über die geplante Schließung der Postfiliale in Götzens informiert. Die Schließung wurde damit begründet, dass der Standort in Götzens nicht mehr wirtschaftlich sei. Für die Vertreter:innen der betroffenen Gemeinden unverständlich, da die Postfiliale mit Götzens, Birgitz, Mutters und Natters ein großes Einzugsgebiet umfasst. In mehreren Verhandlungsrunden konnte die für April angekündigte Schließung auf Herbst dieses Jahres verschoben werden. Parallel wurde intensiv nach einem Postpartner gesucht.

Mit dem Unternehmen teleplanet konnte ein erfahrener Postpartner gefunden werden. teleplanet wurde 2001 gegründet und bietet im Raum Tirol und Vorarlberg Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation an.

Zu den Dienstleistungen zählen:

- Fachmännische Beratung und Bedarfsermittlung
- Angebot aller Netzanbieter – daher ist ein direkter Vergleich durch Spezialisten möglich
- Services nach Vertragsabschluss (Handy-Startklar, übertragen von Medien und Kontakten, Bedienungshilfe, Updates und Reparatur)
- Großes Sortiment an Handyzubehör
- Handyversicherung
- Postdienstleistungen



Die Firma teleplanet gehört mittlerweile zu den bekanntesten Handyvertriebsfirmen im Raum Tirol und Vorarlberg und umfasst 14 Filialen. Das Geschäftskonzept basiert auf einem Kooperationspartner-Modell, wodurch die Betreiber der Filialen mit höchster Flexibilität agieren, aber dennoch auf die Vorzüge einer starken Marke „teleplanet“ zurückgreifen können.

Nun entsteht in Götzens ein neuer Standort. Die Firma freut sich bereits, ihre langjährige Erfahrung als Telekommunikationsanbieter und Postpartner nun direkt in Götzens anbieten zu können. ✕



SOHO II – SP-TEAM

Grabenweg 68
A-6020 Innsbruck

SPRECHSTELLE

Mühlleiten 19
A-6091 Götzens

KONTAKT

Tel: +43 512 214 984
Mobil: +43 650 383 7757
Fax: +43 512 214 98 415
Mail: kanzlei@wf-rovagnati.at
Web: www.wf-rovagnati.at

DR. VERONIKA ROVAGNATI

Steuerberater & Wirtschaftstreuhänder



Seit 25 Jahren im Dienste der Gemeinde

Stefan Pittl feierte am 08. September sein 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Gemeinde Götzens. Mit jungen 17 Jahren startete unser Stefan vor 25 Jahren seinen Dienst bei der Gemeinde. Er entwickelte sich in dieser langen Zeit zu einem wichtigen Mitarbeiter des Gemeindebauhofs. Sein zentrales Aufgabengebiet ist die Pflege und

Reinhaltung des Ortskerns und der anschließenden Straßenzüge sowie die Blumenpflege rund ums Gemeindezentrum. Stefan ist ein sehr verlässlicher und gewissenhafter Arbeitskollege und wird von allen Mitarbeiter:innen geschätzt. ✕

Lieber Stefan, alles Gute zu Deinem 25-jährigen Dienstjubiläum! Wir wünschen Dir weiterhin viel Spaß bei der Arbeit.

Deine Arbeitskolleg:innen

Stefan Pittl entwickelte sich seit seinem Dienstbeginn vor 25 Jahren zu einem wichtigen Mitarbeiter des Gemeindebauhofs.

Neue Gesichter im Gemeindeamt



Manuel Gruber verstärkt seit April dieses Jahres die Bauamtskooperation Götzens und Mutters und ist für alle Agenden im Bauamt verantwortlich. Hierzu zählen die Bauberatung vor Einreichplanung, Abwicklung des gesamten Bauverfahrens, feuerpolizeiliche und baupolizeiliche Aufgaben sowie die Vorschreibung der Erschließungskosten. Er ist zudem Ansprechpartner in veranstaltungsrechtlichen Fragen, wie Anmeldung und Bewilligung von Veranstaltungen. Gemeinsam mit Michael Zangerl ist er weiters für die Vermietung des Gemeindezentrums zuständig.



Aline Angerer hat am 01. September den Dienst bei der Gemeinde Götzens als Buchhalterin angetreten. Sie übernimmt das Aufgabengebiet von Simone Haid, welche künftig aufgrund der bevorstehenden Pensionierung von Johanna Mächtlinger die gesamte Finanzleitung übertragen bekommt. Das Aufgabengebiet von Aline

Angerer umfasst die selbständige Führung der Gemeindebuchhaltung, Durchführung der Steuervorschreibung und des Mahnwesens sowie die Abwicklung der Kommunalsteuer.

Wir wünschen beiden Mitarbeitern einen erfolgreichen Start ins neue Berufsleben! ✕



EISHALLE GÖTZENS ÖFFNUNGSZEITEN

Der Publikumslauf startet dieses Jahr wie gewohnt am **Mittwoch, 26. Oktober 2022.**

Betriebstage / Zeiten:

Dienstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Donnerstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Freitag:	13.30 bis 16.05 Uhr
Samstag:	13.30 bis 16.15 Uhr
Sonntag:	13.30 bis 16.15 Uhr

In den Herbstferien findet der Publikumslauf auch am Montag, 31. Oktober 2022 von 13.30 bis 16.15 Uhr statt. Am Dienstag, 01. November 2022 – zu Allerheiligen – bleibt die Eishalle geschlossen.

Bei Veranstaltungen kann der Publikumslauf entfallen. Diese werden auf der Homepage des Eissportzentrums sowie auf der Homepage der Gemeinde Götzens rechtzeitig bekannt gegeben.

Sanierungs- maßnahmen fortgesetzt

Götzner Alm

In den vergangenen Jahren hat sich die Gemeinde sehr bemüht auf unserer Alm sinnvolle, dringend notwendige, aber auch nachhaltige Investitionen zu tätigen.

Heuer wurde die Erneuerung der WC-Anlage in Angriff genommen, welche termingerecht Anfang Juni in Betrieb genommen werden konnte. Die Gesamtkosten hierfür betragen rund € 55.000,-. Ermöglicht wurde die Umsetzung dieser notwendigen Maßnahme durch die tatkräftige Unterstützung unserer Gemeindearbeiter, bei denen ich mich herzlich bedanken möchte.

Weiters soll Ende September an der Westseite der Alm die Hangsanierung mit bewährter Erde abgeschlossen werden. Unsere Alm ist noch bis Ende Oktober offen. Die engagierten Pächter Martina und Roland erwarten Euch mit ausgezeichneter Hausmannskost, aber auch mit speziellen kulinarischen Genüssen – unter anderem ist im Oktober auch Törggelen möglich. × *Volkmar Reinalter, Substanzverwalter*

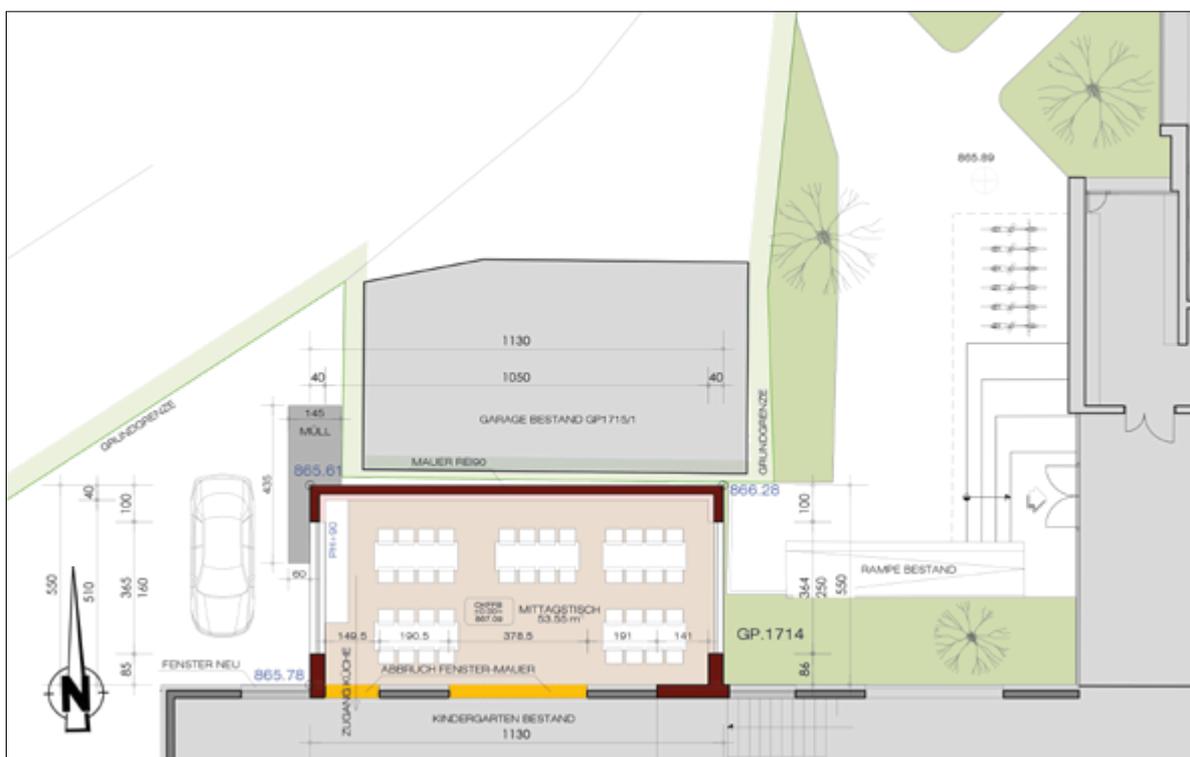


Von oben: Die Bauarbeiten sind im Gange...
Die neue WC-Anlage kann sich sehen lassen.
Das fleißige Team bei der Fertigstellungsfeier.



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beeideter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen





Planzeichnung (Grundriss)
des Zu- und Umbaus

Zu- und Umbau Kindergarten

Start 3. Kinderkrippengruppe ab Herbst



Der neue Essensraum wurde in Holzriegelkonstruktion an der Nordseite des bestehenden Kindergartens angebaut.

Die Einschreibung der Kinderkrippe im März dieses Jahres ergab einen nicht vorhersehbaren Bedarf an zusätzlichen Kinderkrippenplätzen. Insgesamt gibt es 18 Neuanmeldungen, die nicht in den bestehenden beiden Gruppen untergebracht werden konnten. Eine Nichtaufnahme dieser Kinder war für BGM Josef Singer sowie den gesamten Gemeinderat keine Option und so wurde rasch an einer Lösung zur Schaffung eines weiteren Gruppenraums gearbeitet.

Die neue 3. Kinderkrippengruppe findet ab September im Parterre neben dem Bewegungsraum Platz. Dieser Gruppenraum diente die letzten beiden Jahre als Essensraum. Für den künftigen Essbereich wurde an der Nordseite ein Anbau errichtet, sowie die bestehende Küche vergrößert. Aufgrund der kurzen Vorlaufzeit konnten nicht alle Arbeiten bis zum Kindergartenbeginn im September abgeschlossen werden. Wichtig war es, den Start der dritten Kinderkrippengruppe zum 12. September zu ermöglichen – dieses Ziel wurde erreicht. ×



Franz Haller

„Rutter Franz“

† 05. Juli 2022

Unser Ehrenbürger Franz Haller („Rutter Franz“) ist nach schwerer Krankheit am 05. Juli 2022 verstorben. Eine Nachricht, die große Emotionen auslöste, da er wie wenig andere die letzten Jahrzehnte in Götzens mitgestaltet und geprägt hat.

Franz Haller hat sein ganzes Leben lang dem Gemeinwohl gedient und hätte sich wahrlich einen anderen Lebensabend verdient. Aber auch diese Prüfung nahm er an und überstand die letzten elf Jahre durch die großartige Pflege seiner Familie. Unser Dank gilt daher seiner Familie und insbesondere seiner Frau Rosa, auch dafür, dass sie seinen überaus verantwortungsvollen und zeitintensiven Dienst für das Gemeinwohl mitgetragen haben.

Franz wuchs in der Mittelgasse auf und absolvierte nach der Volksschule die Lehre zum Maurer. Nach dem Präsenzdienst trat er in den Dienst der Landesfeuerwehrschule ein und blieb bis zur Pension ein verständnisvoller Vermittler von feuerwehrtechnischem Wissen.

Mit seiner Frau Rosa und den Kindern Anita und Walter kümmerte er sich um seine Landwirtschaft und schuf für sie ein neues Heim in der Loa.

Der Dienst in der **Freiwilligen Feuerwehr** war ihm selbstverständlich und so war er 10 Jahre stv. Kommandant, 21 Jahre Kommandant und 15 Jahre hindurch Abschnitts – Kommandant, sowie Bewerter auf allen Ebenen des Feuerwehrwesens. Sein großes Fachwissen brachte er stets gewinnbringend in die örtliche Feuerwehr ein. Sein Credo war die gute Ausbildung, welche auch heute noch Grundstein für die große Bereitschaft in der FFW Götzens ist, sich weiterzubilden. Es waren wohl tausende von

Stunden die der Franz aktiv bei Einsätzen und als stiller, lehrender Beobachter bei Proben und Wettbewerben verbracht hat.

Auch das **Schützenwesen** war ihm ein besonderes Anliegen, hier war ihm kein Weg zu weit und keine Mühe zu groß. Seine Mitgliedschaft seit 1961 – davon 26 Jahre Obmann und anschließend 18 Jahre Hauptmann – zeugt von großer Leidenschaft für die Werthaltung der Schützen einzutreten und Tradition zu pflegen und hochzuhalten. Bereits 1975 wurden die Jungschützen wieder gegründet,



1984 das Wetterkreuz und 1980 die Pestsäule errichtet. Neben der Anschaffung von Kompaniefahne und Kanonen hatte er sich mehrfach als Organisator des Bataillonsfestes ausgezeichnet. Ganz besonders wichtig waren ihm die Feiertage im Dorf, speziell die Peter und Paul Prozession.

Neben dem wahrlich zeitraubenden Engagement für Feuerwehr und Schützen war der Franz noch Mitglied bei **Kameradschaftsbund** und **Schafzuchtverein** sowie Gründungsmitglied beim Motorradclub und Gründungsobmann des **Rodelvereines**. Und man kann es fast nicht glauben, er fand auch noch Zeit, sich 24 Jahre lang für die Anliegen der Gemeindebürger:innen im Gemeinderat zu engagieren – als Vorstand und als Obmann von Ausschüssen. Dort war er soziales Gewissen und naturgemäß Vertreter der Vereine, immer um Ausgleich zwischen den Fronten bemüht.

Franz war unser **Ehrenbürger** und das aus gutem Grund. Neben seinem zeitaufwendigen ehrenamtlichen Engagement zeichnete ihn stets seine Bescheidenheit und Selbstlosigkeit aus. Er hatte eine besondere Gabe, Menschen zur ehrenamtlichen Arbeit zu motivieren und hatte nie Streit, da er durch seine stille Autorität zu überzeugen wusste. Zudem hatte er die Gabe, die Dinge ganz unaufgeregt auch mal laufen zu lassen. Vielen im Dorf, in den Kompanien und

den Feuerwehren sowie in der Landesfeuerwehrschule ist sein ausgezeichneter Draht zu jungen Menschen positiv aufgefallen. Zusammenhalt und Kameradschaft war ihm sehr wichtig und um diese zu pflegen hat er viele (Nacht) Stunden, auch bei einem guten Schnaps, gerne aufgewendet. Darin hatte er, wie viele Zeitzeugen bestätigen werden eine geradezu unglaubliche Ausdauer!

Den Menschen ist er grundsätzlich mit großer Wertschätzung entgegengetreten. Die hohe Anzahl der Teilnehmer:innen – insbesondere von Vertretern der Feuerwehren und Schützen und allen anderen Vereinen – bei seinem Begräbnis war ein schönes Zeugnis dafür, wie sehr Franz geschätzt wurde. Dies Alles und sein überzeugtes ehrenamtliches, selbstloses Handeln hat ihn so besonders und damit zum Ehrenbürger gemacht.

*Lieber Franz,
wir danken Dir aus tiefstem Herzen
für alles, was Du für Deine Familie
und für das Gemeinwohl geleistet hast.*

*Wir verneigen uns in Respekt und
Dank vor Deinem Lebenswerk und
werden Dich immer in guter
Erinnerung behalten!*



Im Rahmen der Peter und Paul Prozession 2009 wurde Franz Haller die Ehrenbürgerschaft verliehen.



Maria Singer

„Hössn Moidl“

† 10. August 2022

Die Moidl wurde als viertes Kind des Ehepaars Gottfried und Julia Singer in eine Welt geboren, die mit selbstbewussten Frauen noch nicht richtig umgehen konnte. Sie hat aber schon in jungen Jahren zugepackt und mit ihrem Vater die Landwirtschaft bestellt. Auch der Brand des Elternhauses konnte sie nicht aus dem Konzept bringen, sie blieb stets eine selbstbewusste Frau, stark und unbeugsam wie die Kalkkögel.

Sie war ein Unikum und damit einzigartig, das wusste sie auch und hat es zuweilen geradezu zelebriert. Sie war direkt und klar – hat es aber bestimmt nie in der Schärfe gemeint, wie sie es manchmal zum Ausdruck brachte. Sie war unerschrocken, das „Du Bübelein, spiel di nit“ traf Mitglieder des Gemeinderates gleichermaßen wie Landesbeamte bei diversen Verhandlungen, und mit Allen sofort und ungefragt per Du.

Vor allem aber war sie ein sehr sozialer Mensch. Die Moidl war äußerst großzügig, in und für die Öffentlichkeit aber auch ganz viel im Stillen. Sie hätte sich Luxus leisten können, aber lieber teilte sie ihre Möglichkeiten aber mit anderen. Die Moidl hatte ein großes Herz für ihre Mitmenschen und das hat sie ausgezeichnet – für ihre Familie, den Peter und die Bärbel sowieso, und auch für ihre Mitmenschen in der Altenstube, für die Mitglieder der Kartentrunde und für viele andere.

Sie hat sich nie verbogen und war nahezu beratungsresistent. Ihr etwas einzureden oder gar von ihrer Meinung abzubringen, so gut wie unmöglich. Dabei hat sie sich neuen Entwicklungen nicht verschlossen. Wenn es um Neues

z.B. in ihrer Lizum ging, pflegte sie zu sagen „Da sind wir jetzt nicht dagegen, das wird es wohl brauchen“.

Für unsere Gemeinde war sie ein echter Glücksfall – die Moidl hat unglaublich viel Verantwortung übernommen. Die Führungsrolle traute man ihr einfach zu! Schon sehr früh hat sie deshalb begonnen sich für andere und ihr Götzens zu engagieren und sie hat alles was sie gemacht hat, ganz gemacht!

Seit der Gründung der ÖVP Frauenbewegung im Jahr 1976 war sie bis vor wenigen Wochen deren Obfrau mit legendären Ausflügen, zumeist in die Lizum, und großem Zusammenhalt parteiübergreifend – 47 Jahre lang!

Ihre Herzensangelegenheit und bestimmt größtes Engagement war die **Altenstube**. Von 1978 bis zur Pandemie traf man sich jeden Mittwoch zum Hoangart und Kartenspiel und die Senior:innen wurden bestens verköstigt. Dafür sind wir Dir, liebe Moidl, als Gemeinde besonders dankbar; auch dafür, dass vieles von Dir wie selbstverständlich



Einer der beliebten Ausflüge der Altenstube im Jahre 1985.



finanziert wurde. Im Namen aller Senior:innen, denen Du mit deinen Mädels von der Frauenbewegung so selbstverständlich schöne Stunden bereitet hast, ein herzliches Vergelts Gott!

Sie war zudem 12 Jahre lang Ortsbäuerin. In diese Zeit fällt auch das Trachten nähen, gemeinsam wurden z.B. extra

für die **Götzner Dirndl Trachten** genäht. Viele Jahre war sie gemeinsam mit Alt-BGM Werner Singer für den **Blumenschmuck-Wettbewerb** verantwortlich, bis zuletzt waren die Blumen an ihrem Bauernhaus eine wahre Pracht – das war ihr doch wichtig!

Die Moidl war Gründungsmitglied des **Theatervereines** und über Jahrzehnte in Hauptrollen aktiv, wiederholt brachte sie im Zusammenspiel mit dem Karl oder dem Harald mit dem ihr eigenen Humor den Saal zum Lachen; die Anzahl ihrer Einsätze beim jeweiligen Stück wussten Alle im Dorf vorab.

Als **Gönnerin** war und ist die Moidl **unübertroffen**. So hat sie zahlreiche Vereine selbstlos unterstützt und war gleich mehrfach **Patin**. Bei den diversen Feiern dazu hielt sie stets mit großer Kondition bis zum Schluss mit, ihre Ausdauer war enorm.



Im Rahmen der Peter und Paul Prozession 2009 wurde Maria Singer die Ehrenbürgerschaft verliehen.

In besonderer und großzügiger Weise unterstützte sie ein Leben lang die **Freiwillige Feuerwehr Götzens**. Dort war sie Patin der letzten sechs Feuerwehr Autos und hat die Patenschaft in besonders großzügiger Weise finanziell untermauert. Dieses besondere Engagement hat seinen Ursprung in der Hilfestellung der Götzner Feuerwehr für ihre Familie beim Brand ihres Bauernhofes und der Vermurung der Lizum Alm. Beides hat die Moidl nie vergessen und ihre tiefe Dankbarkeit mehrfach zum Ausdruck gebracht.

Für die **Gemeinde** war sie als Gemeinderätin tätig und dort für pointierte Aussagen bekannt. Sie war unsere **Ehrenbürgerin** und hat sich diese besondere Ernennung durch ihr herausragendes besonderes ehrenamtliches Engagement und ihre Großzügigkeit mehr als verdient. Zudem hatte sie bis zuletzt immer ein offenes Ohr für nahezu alle **Götzner Vereine**, sowie auch ganz speziell die **Pfarrkirche Götzens**, die sie oft und selbstverständlich großzügig unterstützt hat.

Dass unser **Pflege- und Wohnheim in Natters Haus Maria** heißt, war uns ein besonderes Anliegen, hat die Moidl doch der Gemeinde Götzens ein Grundstück vermacht. Selbiges dem mit ihr abgesprochenen, sozialem Zwecke zuzuführen wird uns Auftrag und Ehre bleiben.

*Liebe Moidl,
du warst eine großartige Frau mit
großem Humor und Menschenliebe.
Deine geradlinige Art war von großer
Qualität und dein Herz riesig, wenn es
ums Helfen und Unterstützen ging.*

*Dass Du jetzt gehst, trifft uns schwer,
dass es Dich gab stimmt uns fröhlich und
macht uns überaus dankbar. Vergelts
Gott für alles! Wir werden Dich immer
in guter Erinnerung behalten!*

Eltern-Kind-Zentrum

Das Eltern-Kind-Zentrum Westliches Mittelgebirge ist ein Begegnungsort für werdende Eltern und Eltern mit kleinen Kindern, wo sie Erfahrungen austauschen, Gleichgesinnte treffen und das Gruppenangebot nutzen können.

× *Danielle Zacharias, Geschäftsführerin*



UNSER ANGEBOT

Offener Treffpunkt (1x wöchentlich)

Yoga für Schwangere

Rund um die Geburt

Rückbildungsgymnastik

Babymassage | Mama-Baby-Yoga | Baby Shiatsu

BauchBuggyGo | BauchBeutelPo

Stillberatung | Stillvorbereitung

Babyschwimmen | Krabbelgruppen

Freies Spiel

Vorbereitung auf die Spielgruppe (Loslösungsgruppe)

Musikgruppen

Spielgruppe ohne Eltern (3x wöchentlich)

Elternbildung: Vorträge, Workshops

NEU: Mütter-/Eltern-Beratung (am 3. Donnerstag im Monat)



KONTAKT & AKTUELLES PROGRAMM
 EKIZ Axams, Stafflerweg 4, 6094 Axams
 ekiz.axams@gmx.at
www.ekiz-axams.at

Gemeindegutsagrargemeinschaft Götzneralpe Weidepflegetag auf der Götzner Alm

Die Gemeindegutsagrargemeinschaft Götzneralpe lädt alle Interessierten zu einem Weidepflegetag auf der Götzner Alm ein.

SA, 15. Oktober 2022, 08.00 Uhr
 Treffpunkt: Parkplatz am
 Götzner Berg (Berggatter)

Mitzubringen sind: dem Berg angepasste Arbeitskleidung, gutes Schuhwerk, ev. Arbeitshandschuhe

Interessierte melden sich bitte bei:
 SV Volkmar Reinalter, T 0660 / 60 87 380 oder
 Obmann Josef Brecher, T 0664 / 21 25 504 oder
 Waldaufseher Andreas Auer, T 0660 / 81 07 210

MACH MIT!
 Für unsere Alm und
 das Tierwohl!

Die notwendigen Fahrzeuge und Arbeitswerkzeuge werden beigestellt. Nach einem gemeinsamen Arbeitstag sind alle Helfer:innen um ca. 17.00 Uhr zu einem Essen auf der Götzner Alm eingeladen.

Helft bitte mit – ihr leistet so einen wertvollen Beitrag für eine nachhaltige Bewirtschaftung unserer Alm!

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

× *Volkmar Reinalter, Substanzverwalter und Josef Mair [Brecher], Obmann der GGAGM Götzneralpe*



Foto: Innsbruck Tourismus / Christian Vorhofer

MittCare – gut versorgt in unserer Region



Gut Ding braucht bekanntlich Weile –
jetzt gehen wir endlich an den Start!

Wir sind ein kleines Team aus der Region Westliches Mittelgebirge, dem Zusammenarbeit und Vernetzung im sozialen Bereich ein Herzensanliegen ist. Wir alle sind auch beruflich in sozialen Einrichtungen tätig und haben auf diese Weise in den letzten Jahren die Notwendigkeit des **MITeinander**, der Solidarität und Hilfestellung zu den verschiedensten alltäglichen Bedürfnissen der Menschen festgestellt.



v.l.n.r.: Evelyn Gollenz MEd (Caritas Regionalarbeit), Gabriele Schaffenrath (Geschäftsführung Gesundheits- und Sozialsprengel Westl. Mittelgebirge), Barbara Uhrmann (Pflegedienstleitung Gesundheits- und Sozialsprengel Westl. Mittelgebirge), Evi Schaffenrath (Vinzenzverein Axams, Schülerhort Axams), Martina Seiwald (Verein MiM „Drehscheibe“)

...

Notwendigkeit des MITeinander

...

Unser Projekt MittCare

ist eine Plattform, die Sozial- und Gesundheitsangebote („von der Wiege bis zur



Bahre“) in unseren Gemeinden sammelt und auf einer eigens dafür erstellten Website veröffentlicht.

Dank hervorragender Zusammenarbeit mit allen Bürgermeistern unseres Planungsverbandes (Grinzens, Axams, Birgitz, Götzens, Mutters und Natters) sowie der Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge als großzügigem Sponsor ist es uns gelungen, aus einer Idee ein konkretes Angebot zu schaffen. Dabei stellt sich der Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge mit all seinem Know How und seiner Erfahrung als Trägerverein zur Verfügung.

Unser Anliegen ist es, hilfeschenden Menschen rasch und unbürokratisch die richtigen Informationen zu liefern, sodass diese schnell die richtige Anlaufstelle für den jeweiligen Bedarf finden. Sei es im **Bereich der Kinderbetreuung, Behindertenarbeit, Altenpflege** oder auch sämtlicher

medizinischer und therapeutischer Angebote in der Region – Sie finden es bei MittCare.

Besuchen Sie uns auf
unserer neuen Website:
www.mittcare.at

Unser Projekt lebt von neuen Ideen, Anregungen und Austausch und soll laufend verbessert werden. Schreiben Sie uns und arbeiten Sie mit – MITeinander für unsere Region! ✕



KONTAKT
kontakt@mittcare.at
www.mittcare.at

Mit Herz und Leidenschaft

Einblick in den Arbeitsalltag vom Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge

Ein paar Sonnenstrahlen wecken mich, der Wecker klingelt. Raus, aufstehen, zum Glück muss ich gar nicht lange überlegen, was ich anziehen soll. Ich schlüpfte in meine Fahrrad-hose und ein Poloshirt mit dem Aufdruck „Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge“. Ein Müsli und ein leckerer Cappuccino geben mir ausreichend Energie für den Tag. Wahrscheinlich fragen sich jetzt viele, weshalb man mit einem Poloshirt der Marke Gesundheits- und Sozialsprengel biken geht? Doch so startet meist mein abwechslungsreicher Arbeitstag, in den ich Euch einen Einblick geben möchte.



Maria Jungmann morgens mit dem Mountainbike auf dem Weg zu ihrem Arbeitsplatz.



**Maria Jungmann,
Diplomierte Gesundheits-
und Krankenpflegerin**

Seit 20 Jahren arbeite ich als **Dipl. Gesundheits- und Krankenpflegerin** in der Pflege. Ich habe einige Stationen, wie zum Beispiel die Strahlenstation und die postoperativen Intensivstation kennen gelernt. Ich konnte

mich immer wieder weiterbilden und unter anderem auch den Intensivkurs abschließen. Es war eine sehr abwechslungsreiche, interessante und spannende Zeit auf der Innsbrucker Klinik. Dann bekam ich Kinder und meine Familie und ich zogen nach Axams. Ich entschied mich die Innsbrucker Klinik zu verlassen und begann im Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge als **Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin** zu arbeiten.

Hier bin ich nun seit sechs Jahren in der Hauskrankenpflege tätig. Auch hier habe ich eine sehr abwechslungsreiche Arbeit und konnte viel Neues lernen. Wir unterstützen unsere Klient:innen in der Körperpflege und Grundpflege und übernehmen Wundversorgungen – auch sehr spezifische Wundversorgungen, wie zum Beispiel V.A.C-Anlagen (=Vacuum Assisted Closure Therapy). Wir begleiten Menschen im letzten Lebensabschnitt und ermöglichen ihnen, wenn der Wunsch besteht, ein schmerzfreies und würdevolles Sterben zu Hause. Dies sind nur einige Tätigkeiten meines Berufes. Ich schätze die Selbständigkeit und ich mag es, Verantwortung zu über-

nehmen. Was mir nach einem langem Arbeitstag Kraft und Freude gibt, ist die Dankbarkeit und Wertschätzung, die ich von unseren Klient:innen bekomme. Außerdem gefällt mir, dass ich meinen Beruf mit Bewegung am Fahrrad verbinden kann. Zudem ist unser Betrieb sehr familienfreundlich.

Im Gesundheits- und Sozialsprengel habe ich die Möglichkeit, mich weiterzubilden und mittlerweile bin ich auch als Stellvertretung der Pflegedienstleitung tätig, was meinen pflegerischen Arbeitsalltag noch einmal abwechslungsreicher gestaltet.

Wer Freude an der Arbeit mit und am Menschen hat, wer medizinisch interessiert ist und flexibel und selbständig arbeiten möchte, für den könnte ein Beruf im Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge genau das Richtige sein.“

Was brauchst Du, wenn du in unser Team kommst?

Einfühlungsvermögen, Herzlichkeit, Humor, Geduld, Belastbarkeit, Flexibilität, ein Auto, Führerschein, Hausverstand, Teamfähigkeit, Offenheit und viel Freude am Beruf

Welche Vorteile hast Du bei uns?

- Die Arbeitsstelle ist in der Nähe Deines Wohnorts.
- Sinnvolle Arbeit mit abwechslungsreichen Aufgaben
- Zukunftssicherer Job
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeiten in einem professionellen Team
- Supervision und Dienstbesprechungen

Wenn Du jetzt auf unsere Arbeit und unser Team neugierig geworden bist, dann melde Dich bei uns! ✕



Der Gesundheits- und Sozialsprengel
Westliches Mittelgebirge sucht:

DIPLOMKRANKENPFLEGER:IN
FACH-SOZIALBETREUER:IN MIT PH
PFLEGEASSISTENT:IN
HEIMHELFER:IN
HAUSHALTSHILFE

Möglichkeit zur berufsbegleitenden Heimhilfeausbildung

WIR BIETEN:

- sinnvolle Tätigkeit mit abwechslungsreichen Aufgaben
- zukunftssicherer Job
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- interdisziplinäre Zusammenarbeit in einem professionellen Team
- Supervision und Dienstbesprechungen

Beschäftigungsausmaß nach Vereinbarung. Die Anstellung und Entlohnung richtet sich nach dem SWÖ-KV.

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Einfühlungsvermögen
- Herzlichkeit & Geduld
- Belastbarkeit & Flexibilität
- Teamfähigkeit & Offenheit und viel Freude am Beruf

Führerschein B, eigenes KFZ sowie ein einwandfreier Leumund sind erforderlich.

MINDESTENTLOHNUNG:

Haushaltshilfe
(ohne Ausbildung):
€ 1.983,59 brutto*

Heimhelfer:in:
€ 2.162,19 brutto*

Pflegeassistent:in
Fachsozialbetreuer:in mit PH
€ 2.350,89 brutto*

Diplomkrankenschwester:in
Diplom-Sozialbetreuer:in
€ 2.747,99 brutto*

- höhere Einstufung bei anrechenbaren Vordienstzeiten
- zuzüglich **erhöhtes Kilometergeld** für Dienstfahrten in Höhe von € 0,60 pro Kilometer (b.a.w.) sowie **Sonn- und Feiertagszuschläge** lt. SWÖ-KV

* bei Vollzeit (37 Std./W)

BEWIRB DICH JETZT UND WERDE TEIL UNSERES TEAMS
– wir freuen uns auf Dich!

Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge
Mittelgasse 6, 6091 Götzens · T 052 34 / 33 080
kontakt@sozialsprengel-wm.at



**Der Gesundheits- und Sozialsprengel
Westliches Mittelgebirge sucht**
zur Unterstützung unseres Teams
verlässliche Fahrer:innen für
das Ausliefern von

**FAHRER:IN FÜR
ESSEN AUF RÄDERN**

im Westlichen Mittelgebirge, welche
unseren Zivildienstler sowie unsere ehren-
amtlichen Fahrer:innen unterstützen.

Einsatztage: individuell nach
vorheriger Vereinbarung

Führerschein B ist erforderlich, Dienst-
fahrzeug wird zur Verfügung gestellt.
Die Menüs werden im Haus Sebastian in
Axams zubereitet, dort abgeholt und im
westlichen Mittelgebirge ausgeliefert.

Du hast Interesse, Dich ehrenamtlich zu
engagieren oder auch an einer gering-
fügigen Anstellung interessiert? Dann
melde Dich bei uns. Wir informieren Dich
gerne über diese so wichtige Tätigkeit.

Gesundheits- und Sozialsprengel
Westliches Mittelgebirge
Mittelgasse 6, 6091 Götzens
T 052 34 / 33 080
kontakt@sozialsprengel-wm.at





Volkshochschule Götzens

Kursprogramm Herbst 2022



KURSANMELDUNG
T 0676 / 42 97 893
<http://vhs-tirol.at/goetzens>

Q 14-7407 Full Body Workout

Kursleitung: Dr. Jasmin Waibl-Stockner,
Kursbeitrag: € 65,-
Kursbeginn: MI, 28.09. / 18.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7408 Konditions- und Rücken- gymnastik

Kursleitung: Karin Sitz
Kursbeitrag: € 65,-
Kursbeginn: DI, 27.09. / 18.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7409 Gesundheitsturnen

Kursleitung: Karin Sitz
Kursbeitrag: € 65,-
Kursbeginn: DI 27.09. / 19.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7404 Konditionstraining

Kursleitung: Mag. Stefan Juen
Kursbeitrag: € 72,-
Kursbeginn: FR, 30.09. / 20.00 Uhr
Einheiten: 11 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7806 Erlebnisturnen für Kinder von 4–6 Jahren (ohne Eltern)

Kursleitung: Sara Kapeller
Kursbeitrag: € 55,-
Kursbeginn: MI, 28.09. / 17.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7807 Erlebnisturnen für Kinder von 4–6 Jahren (ohne Eltern)

Parallelkurs zu Q14-7806
Kursleitung: Sara Kapeller
Kursbeitrag: € 55,-
Kursbeginn: DI, 27.09. / 17.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7808 Turnen für die Großen

Kursleitung: Sara Kapeller
Kursbeitrag: € 55,-
Kursbeginn: DO, 29.09. / 17.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7202 Vinyasa-Yoga

Kursleitung: Martina Hutflesz
Kursbeitrag: € 99,-
Kursbeginn: MI, 28.09. / 19.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1,5 Stunden
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-7809 Zumba Kurs

Kursleitung: Katrin Hinterholzer
Kursbeitrag: € 65,-
Kursbeginn: DO, 29.09. / 18.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunde
Kursort: Turnsaal der Volksschule Götzens

Q 14-5401 Englisch – Auffrischkurs – Sprachniveau: B1

Kursleitung: Donald Elson
Kursbeitrag: € 106,-
Kursbeginn: DO, 29.09. / 19.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1,5 Stunden
Kursort: Volksschule Götzens, 1. Stock

Q 14-5402 Italienisch für Fortgeschrit- tene – Sprachniveau: A2

Kursleitung: Annemarie Dayan
Kursbeitrag: € 71,-
Kursbeginn: MI, 28.09. / 19.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1 Stunden
Kursort: Volksschule Götzens, 1. Stock

Q 14-5404 Italienisch für Leichtfort- geschrittene

Kursleitung: Mag. Reinhard Kelderer
Kursbeitrag: € 106,-
Kursbeginn: MO, 26.09. / 19.00 Uhr
Einheiten: 10 x 1,5 Stunden
Kursort: Volksschule Götzens, 1. Stock

Q 14-6203 Töpferkurs – für alle

Kursleitung: Tusch Hanni
Kursbeitrag: € 110,- / Materialkosten
werden von der Kursleiterin eingehoben.
Kursbeginn: MI, 28.09. / 20.00 Uhr
Einheiten: 10 x 2 Stunden
Kursort: Keller Volksschule Götzens

Q14-6204 Landschaft malen in Öl nach Bob Ross

Kursleitung: Silvia Paizoni (zertifizierte
Mallehrerin)
Kursbeitrag: € 45,-
Kurstage: DO, 06.10. sowie DO, 13.10. /
jeweils von 18.30 Uhr bis 22.00 Uhr
Einheiten: 2 x 3 1/2 Stunden
Kursort: Atelier Paizoni, Loaweg 40, Götzens

Q14-6205 Landschaft malen in Öl nach Bob Ross *Parallelkurs zu Q14-6204*

Kursleitung: Silvia Paizoni (zertifizierte
Mallehrerin)
Kursbeitrag: € 45,-
Kurstage: DO, 10.11. sowie DO, 17.11. /
jeweils von 18.30 Uhr bis 22.00 Uhr
Einheiten: 2 x 3,5 Stunden
Kursort: Atelier Paizoni, Loaweg 40, Götzens

Kursanmeldungen sind ab sofort
unter <http://vhs-tirol.at/goetzens>
jederzeit möglich.

Personen, die keinen Computer-
zugang haben, können die An-
meldung telefonisch unter der
T 0676 / 42 97 893 von Montag bis
Mittwoch zwischen 17.00 und
18.30 Uhr abgegeben. Eine Anmel-
dung bei der Kursleitung ist nicht
möglich. Die Einzahlung des Kurs-
beitrages erfolgt auf das Konto der
VHS Götzens.

Leitung: Traudl und Werner Singer

Willkommen bei der Bank, die an Sie glaubt.

Konto-
Wechsel-
Service
gratis

- s Komfort Konto für Gehalt, Lohn oder Pension
- Mit Apple Pay oder Android-Smartphone kontaktlos bezahlen
- Inklusive George, dem modernsten Internetbanking

Filialen in Ihrer Nähe:

Götzens
Axams
Völs



tirolersparkasse.at



Vollenberg Apotheke

Mag. pharm. Günther Platter

Burgstraße 4 · 6091 Götzens

Tel. 05234/ 33855

Samstag, Sonn- und Feiertag von 18.00 - 19.00 Uhr
(im Wechsel mit Apotheke Axams)

Nachdienste laut Dienstkalender Gruppe 7



NEUES von Bücherei und Spieleverleih

Herzlich willkommen in unserer Bücherei und im Spieleverleih! Zahlreiche neue Bücher, Spiele und über 50 Tonie-Hörspiele erwarten Euch. Mit dem Beginn des neuen Schuljahrs sind wir wieder mit erweiterten Öffnungszeiten für Euch da!

Öffnungszeiten Bücherei:

MI + FR 17.00–19.00 Uhr

Öffnungszeiten Spieleverleih:

FR 17.00–19.00 Uhr

Bücher!

Neues aus der Kinderbuchecke...



DAS NEINHORN

Marc-Uwe Kling · Astrid Henn

Eine außergewöhnliche Kinderbuch-Idee ist in den beiden „NEINHORN-Büchern“ von Marc-Uwe Kling und Astrid Henn entstanden. Ein Einhorn, das immer „NEIN“ sagt, ein Waschbär, der immer „Was?“ fragt und der NahUND, dem alles egal ist – wie das wohl gut gehen kann? Lasst Euch überraschen: Beide Bücher und das Tonie-Hörspiel bei uns im Verleih!

WICKIE UND DIE STARKEN MÄNNER

Matthias von Bornstädt

Halvar kauft ein neues Superschiff, doch bei der ersten Ausfahrt regt sich plötzlich etwas im Bauch des Schiffes... Ein spannendes Abenteuer erwartet alle Fans von „Wickie und die starken Männer“!



25 Jahre Spieleverleih

Vor 25 Jahren wurde diese tolle Idee von Ricarda und Werner Kaserer geboren und mit ihrem treuen, engagierten Team umgesetzt. Auf jeden Fall ein Grund zum Spielen UND Feiern!

Herzliche Einladung zu den zwei Spielfesten am Samstag, 12. November im Jugendraum!

Wir freuen uns auf Euch!

hallo Familien:

25 Jahre Spieleverleih Götzens

Aus diesem Anlass laden wir euch herzlich zu zwei Veranstaltungen in den **Jugendraum beim Kindergarten** ein:

Samstag, 12. November 2022

FAMILIEN-SPIELNACHMITTAG

von 15:00 – 17:00 Uhr

sowie

SPIELE-ABEND

für Jugendliche und Erwachsene ab 18:00 Uhr

Spannende Brett- und Strategiespiele warten auf euch!

Für Spels und Trank ist gesorgt, außerdem gibt es tolle Preise zu gewinnen! Auf euer Kommen freut sich das Spiele-Verleih-Team!



Unterhaltung und Spannung...

Herz & Krimis!



KÜSSE FÜR DIE KÖCHING

Elena Dallors

Francesco Nicchiarelli

Die verheiratete Bibliothekarin Francesca aus Mailand und Fabio, ein Ingenieur aus Rom, kochen für ihr Leben gern. Über den Austausch von Kochrezepten lernen sie sich im Internet kennen, doch da diese Website nur von Frauen besucht

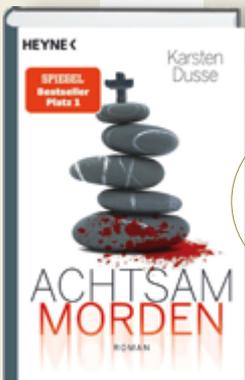
wird, gibt sich Fabio als „Maria“ aus, was auf die Dauer natürlich nicht gut gehen kann. – Ein idealer Roman für alle koch-begeisterten Lesefreund:innen!



DAS KIND IN MIR WILL ACHTSAM MORDEN & ACHTSAM MORDEN

Karsten Dusse

Achtsamkeit und Krimi-Abenteuer in einem? Die Spiegel-Bestseller von Karsten Dusse garantieren unerwartete Leseüberraschungen, voll makabrem Humor!



SPIEGEL Bestseller!

Spiele!



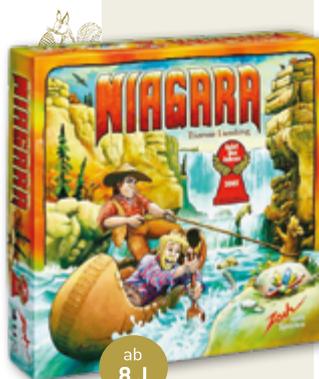
TONIES-Sammlung erweitert!
Leih' Dir unsere TONIES: von Märchen bis spannender Krimi ist alles dabei!

Aktuell über 50 Tonies!

Spielercke

Gemeinsam spielen?

Über 100 Spiele können in Götzens im Spielverleih des Katholischen Familienverbands kostengünstig ausgeliehen werden. Unsere aktuellen Empfehlungen:



ab 8 J

NIAGARA

Niagara ist eine mitreißende Schatzsuche im Wettlauf gegen die Strömung. Dabei sind auch an Bord gebrachte

Juwelen nicht sicher, denn manche Bootscrew entpuppt sich als Diebesbande. Das spektakuläre Spielmaterial schafft eine lebendige dreidimensionale Atmosphäre. Auf den Wasserfeldern treiben die Boote der Spieler wie in einem echten Fluss auf den Abgrund zu. Ein Familienspiel, flüssig im Spielablauf und spannend für Jung und Alt ab 8 Jahren.



ab 5 J

KUGELGEISTER

Start frei zum alljährlichen Gespensterwettlauf! Die kleinen Geister lieben dieses verdrehte Spiel und machen sich sofort auf den Weg nach

ganz oben. Aber Vorsicht! Die alte Ruine steckt voller Überraschungen. Unterwegs kommen den Geistern immer wieder rollende Hindernisse entgegen, dabei saust der ein oder andere Geist nach unten. Da heißt es cool bleiben und den schnellsten Weg finden. Wer kommt mit etwas Glück und Taktik als Erster oben an und krönt sich so zum neuen Kugelgeist? Ein kurzweiliges Spiel für Zwischendurch ab 5 Jahren.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Kindergarten

Wir heißen Euch herzlich willkommen!

Wir freuen uns sehr, nun Teil der Kinderbetreuungs-einrichtungen der Gemeinde Götzens zu sein und möchten Euch alle im neuen Betreuungsjahr begrüßen und uns kurz vorstellen.

Ich heiße **Martina Saurwein-Prader** (im Bild rechts) und darf mit September die Leitung des Kindergartens in der Kirchstraße und die Gesamtleitung aller Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde Götzens für Kinder im Alter von eineinhalb bis sechs Jahren übernehmen. Wie viele von Euch bereits wissen, komme ich aus Götzens und habe meine ersten Dienstjahre im Kindergarten Götzens verbracht. Nach mehreren Berufsjahren in verschiedenen pädagogischen Bereichen, unter anderem in der Frühförderung und Familienbegleitung der Lebenshilfe

Tirol, sowie im Kindergarten und in der Kinderkrippe des Elisabethinums Axams, kehre ich nun nach Götzens zurück. Ich freue mich auf diese neue und verantwortungsvolle Aufgabe.

Mein Name ist **Sarah Jäger**, ich wohne in Zirl und freue mich ab September die Standortleitung im Waldkindergarten übernehmen

zu dürfen. Seit zehn Jahren arbeite ich nun mit Kindern und konnte bisher im Kindergarten und in der Kinderkrippe wertvolle Erfahrungen sammeln. Es freut mich sehr, nun eine neue Herausforderung annehmen zu können und gemeinsam mit den Kindern eine aufregende und spannende Zeit im Wald zu verbringen.

Wir freuen uns schon auf ein persönliches Kennenlernen und auf eine gute Zusammenarbeit! × Martina und Sarah

Danke für die gute Zusammenarbeit



Mag. Bettina Haudek hat im Mai dieses Jahres die Beendigung ihres Dienstverhältnisses aufgrund einer beruflichen Veränderung bekannt gegeben. Sie leitete zehn Jahre lang den Götzner Kindergarten, der aktuell fünf Kindergartenregelgruppen, davon eine Integrationsgruppe und zwei Waldkindergarten-gruppen beherbergt. Bettina hat sich in ihrer Führungsposition aufgrund ihrer Verlässlichkeit und dem kompetentem Umgang mit den Mitarbeiter:innen und Eltern stets bewährt. Vor allem ihre fröhliche Art und positive Ausstrahlung wurde von allen Kolleg:innen sehr geschätzt.

Liebe Bettina!

Wir danken Dir für die jahrelange sehr gute Zusammenarbeit und Mitarbeit in der Gemeinde Götzens. Für Deinen weiteren Lebens- und Berufsweg wünschen wir Dir alles Gute und viel Erfolg.



Wohlverdienter Ruhestand

Gerda Fritz hat mit Ende August ihren Dienst im Kindergarten beendet und wechselt in den wohlverdienten Ruhestand. Sie startete ihr Dienstverhältnis als Raumpflegerin bereits im August 2004 unter der Leitung der Tertiarschwestern. Mit Übernahme des Kindergartens durch die Gemeinde wurde sie Mitarbeiterin der Gemeinde Götzens. Ihre Tätigkeit umfasste die Raumpflege, Hauswirtschaft sowie in den letzten Jahren die Betreuung des Mittagstisches. Durch ihre ruhige Art und ihr freundliches Wesen wurde sie von ihren Vorgesetzten und Kolleg:innen sehr geschätzt.

Liebe Gerda!

Wir wünschen Dir für Deinen Ruhestand nur das Allerbeste. Genieße Deine Pension und bleib vor allem gesund!



Schülerhort Götzens

Auch in diesem Jahr erfreut sich der Schülerhort Götzens großer Beliebtheit und so startet das Hort-Team wieder top motiviert in ein neues Bildungs- und Betreuungsjahr.

Im Betreuungsjahr 2022/23 können wir rund 85 angemeldete Kindern in unseren drei Hort-Gruppen aufnehmen. Mit viel Freude, Kreativität, Einfühlungsvermögen und Engagement bietet der Schülerhort Götzens ab Unterrichtsende ein situationsorientiertes Bildungs- und Betreuungsangebot für Kinder im Vor- und Volksschulalter. Unsere Hort-Kinder können den Mittagshort bis maximal 14.00 Uhr oder den Tageshort (inklusive Hausübung) bis maximal 17.30 Uhr besuchen.

Die Anmeldung für einen Hort-Platz ist je nach Betreuungsbedarf der Eltern sowohl tageweise, als auch für die gesamte Woche (Montag bis Freitag) möglich.

Unser Hort versteht sich als familienunterstützende und -ergänzende Bildungs- und Betreuungseinrichtung und dient:

- der Vereinbarkeit von Beruf und Familie,
- der Vereinbarkeit von Aus-, Fort- und Weiterbildungswegen und Familie,
- als Unterstützung in belastenden Familiensituationen.

Haupthort – in der Volksschule Götzens

Der Haupthort, im zweiten Stock der Volksschule Götzens, bietet täglich 40 Kindern (zwei Gruppen) einen Hort-Platz. Das Team besteht aus Jennifer Landwehrs, Bereichsleitung Hort Götzens und pädagogische Fachkraft und den beiden Assistenzkräften Manuela Gruber und Maria Rathgeb sowie Julia Mayer, als zusätzliche Unterstützung beim Mittagstisch als auch im Bildungs- und Betreuungsalltag. Ab September 2022 verstärken Elisa Entholzer als pädagogische Fachkraft und Michaela Mayr als Stützkraft das Hort-Team.

**Öffnungszeiten Haupthort:
MO–FR ab 11.45 Uhr
bis 14.00 Uhr (Mittagshort) oder
bis 17.30 Uhr (Tageshort)**

Informationen zu unseren Öffnungs- und Schließzeiten in den Ferien oder an Fenstertagen sind auf unserer Website zu finden. **Ferien- und Fenstertagbetreuung ab 07.30 Uhr bis 14.00 Uhr (Mittagshort) oder bis 17.00 Uhr (Tageshort).**

Team Hort im Kindergarten

Der Hort im Kindergarten – „Hort im Kiga“, im ersten Stock des Kindergarten Götzens, bietet täglich 20 Kindern (eine Gruppe) einen Hort-Platz. Das Team mit

Helena Wörle, Standortleitung für den Hort im Kiga & pädagogische Fachkraft wird im September durch Ingrid Eigentler, Assistenzkraft und Michael Schott als Stützkraft komplett.

**Öffnungszeiten Hort im Kiga:
MO–DO ab 11.45 Uhr
bis 14.00 Uhr (Mittagshort) oder
bis 17.30 Uhr (Tageshort)**

Freitags findet das Bildungs- und Betreuungsangebot für die Hort und Kiga-Kinder im Haupthort statt. Auch die Ferien- und Fenstertagbetreuung findet im Haupthort statt.

Eine stetige Vernetzung stellt einen integralen Bestandteil unserer Arbeit dar und ermöglicht einen pädagogisch wertvollen Austausch über die Bedürfnisse aller Kinder aus den drei Hort-Gruppen.

Nähere Informationen findet ihr online auf unserer Homepage unter: www.goetzens.tirol.gv.at/schuelerhort

Wir wünschen allen Kindern und Eltern einen tollen Start ins neue Schuljahr sowie Bildungs- und Betreuungsjahr 2022/23 und unseren „großen“ Hort-Kids von ganzem Herzen einen guten Start in den neuen Schulen! ✕ *Euer Hort-Team*

⋮ Sagen aus Götzens ⋮ Teil III

Sagen („das Gesagte“) sind ein auf mündlichen Überlieferungen basierendes altes Volkskulturgut und knüpfen an reale Gegebenheiten, wie Orte, Personen oder besondere Ereignisse an. Für Götzens sind eine Vielzahl von Sagen, Legenden und Geschichten überliefert. Der dritte Teil der Serie soll nun einige Erzählungen rund um die Saile zum Besten geben.

Hexentänze rund um die Saile

Zu Gries im Sellraintal war bei einem Bauern eine Stallmagd angestellt, welche, wie die Tochter des Bauern bald heraus hatte, alle Pfnztage¹ zum Hexentanz fuhr. Da bat eines Tages das Dirndl die Magd dringend, auch einmal mitfahren zu dürfen. Dieselbe willfahrte gerne und erklärte der Bauerntochter auch, falls es ihr bei den Hexen gefalle, brauche sie blos im Teufelsprotokolle mit ihrem eigenen Blute zu unterschreiben. Gleich am nächsten Donnerstag abends nach Betläuten schmierten sich beide mit der Hexensalbe ein und fuhren mit dem bekannten Ruf: „Obn aus und ninderscht un!“ zum Rauchfang hinaus und durch die Luft davon. Auf einmal saßen sie in einem hell erleuchteten Saale vor einer fürstlich gedeckten Tafel, an der noch viele andere Frauen und Dirndl und auch einige Burschen versammelt waren. Unser Grieser Dirndl unterhielt sich hier sehr gut und trat ohne Zögern auf einen abseits

stehenden Tisch zu, wo der grüne Jäger vor seinem Protokoll saß. Jetzt erst merkte das Dirndl, welch gräulicher Bocksgestank vom Tschaderwarschtl² ausging. Obwohl sie in dessen Nähe ersticken zu müssen glaubte, schnitt sie sich doch mit dem dargereichten Messer in den Finger, tauchte die Feder in den hervorquellenden Blutstropfen und wollte sich eben hinsetzen und unterschreiben, als sie es auf einmal in dem Gestank nicht mehr aushielt und laut ausrief: „Jesses Maria, i kann nit!“ Bei Nennung der heiligsten Namen war Knall und Fall der schöne Saal mit seinen vielen Insassen verschwunden und das Dirndl befand sich bei Nacht und Nebel auf der höchsten Spitze des dreigipfligen Saileberges bei Innsbruck, einem der berühmtesten Hexenplätze in Nordtirol. [Dörler]

Der Schatz im „Klob'n Schrofen“

Unterhalb der hohen Saile liegt zwischen dem Mittagsschrofen und dem Spitzmandl ein Felsenriss, der sogenannte „Klob'n Schrofen“. In diesen Spalt stieg häufig ein Venediger-Mandl³ mittels eines „sechssprissligen“ Leiterls hinab und an der anderen Wand wieder hinauf. Es hatte nämlich dort unten einen verborgenen Schatz, von

¹ Donnerstag ² Teufel ³ Venediger sind in der Sagenüberlieferung fremde Erz-, Mineralien- oder Goldsucher.



Saile um 1908



Götzner Alm mit „Soala“



Bild oben: Am Gipfel der Saile
Bild unten: Pfriemes



Diese Sagen bezeugen, dass die Saile als einer der berühmtesten Hexenplätze Nordtirols galt. „Jeden Pfingstig versammeln sich die Hexen zum Sabbat und machen die bösen Wetter“ – so der Volksmund damals. Dieser Aberglaube diente wohl als eine Erklärung für die Unwetter und schweren Überschwemmungen des Geroldsbachs mit denen die Götzner im Laufe der Jahrhunderte zu kämpfen hatten. Abhilfe sollte u.a. auch das Wetterläuten leisten. So war auf der großen Kirchenglocke, welche 1917 für Kriegszwecke abgenommen werden musste, die Inschrift zu lesen: „*Petrus Paulus ist mein Name, ich rufe euch der Andacht zu, entwaffne auch die Zauberei und halt vom bösen Wetter frei*“. Auch die heutige Inschrift der großen Glocke dient der Abwehr von Unwettern. Ein Verweis auf „gemachte Wetter“ durch Hexen und Zauberei ist aber nicht mehr zu finden: „*Petrus und Paulus bin ich geweiht, rufe euch zur Einigkeit und vertreib die Wetter weit!*“.

× Matthias Reinalter

GESCHICHTE GESUCHT!

Ortsgeschichtlich interessante Funde, Bilder oder Hinweise wie immer erbeten an das Gemeindeamt oder per E-Mail an gemeinde@goetzens.tirol.gv.at

welchem es von Zeit zu Zeit einen Teil herausnahm. Jeden „Langis“ kam es von Venedig auf einen der Nockhöfe, wo es immer sehr gut gepflegt wurde und unternahm von dort aus seine Streifereien ins Gebirge. Dem Bauer versprach das Venediger-Mandl, ihm den ganzen Schatz zu schenken, sobald es einmal fühle, dass es den Winter nicht mehr überleben werde. Eines Frühlings aber wartete man vergebens auf die Ankunft des Venedigers und da er sich in Zukunft nie mehr blicken ließ, blieb der Schatz im „Klob'n Schrofen“ für immer verborgen. [Dörler, 1895]

Strickende Hexe

Der alte Jörgele von Gabers traf einmal zu oberst auf der Saile eine Hexe. Sie sprach kein Wort und strickte. Natürlich suchte Jörgele so bald als tunlich aus dem Bereiche der schweigsamen Hexe zu kommen, denn erst etliche Jahre ist es her, dass ein Fremder da oben einschlieft und des andern morgens zu Völs bei Innsbruck erwachte. [Peuckert, 1963]



s'OACHKATZERL

Unser **Götzner Dachkatzerl** ist aus den Ferien zurück! Verspielt wie immer liebt es sich zu verstecken – in dieser Ausgabe ganze 4-mal! Kannst du es auch dieses Mal finden?



Jede Küche...
ein wertvolles Unikat

Miele

— CENTER —
HÖPPERGER



Steinbockallee 14 · 6063 Rum
+43 (0)512 / 263601
kuechenwelt-hoepferger.at

KÜCHENWELT Höpperger
Einrichtungsdesign für Persönlichkeiten

Singer

Birgitz

-
- Schneeräumung • Müllabfuhr
 - Containerdienst • Transporte
-

 0664 / 124 39 65 • singer-birgitz@gmx.at



GEMEINSAM FÜR GÖTZENS

Bürgermeisterliste Josef Singer

Postamt – nahtloser Übergang zur Postpartnerschaft ist unser Ziel!

Im November des Vorjahres wurden wir darüber informiert, dass die Post AG bereits mit Juni 2022 ihre Postfiliale in Götzens schließen will. Die Überraschung war groß, dass entgegen früherer Aussagen der Verantwortlichen eine derart gut frequentierte Poststelle innerhalb eines so (wohl bewusst gewählten) engen Zeitraumes geschlossen wird. Da die sogenannten Change-Manager (!) der Post AG keinen Postpartner für Götzens finden konnten und damit eine endgültige Schließung der Postfiliale drohte, haben wir (die Verbandsgemeinden) uns sehr kurzfristig um eine Lösung für die betroffene Bevölkerung bemühen müssen. Dabei konnten wir auf die Kontakte unseres Listenmitgliedes Markus Reitshammer (Danke Markus!) zurückgreifen, der uns mit Ömer Söyler von der Firma teleplanet einen bereits bewährten Postpartner vorstellen konnte.

Dieser ist mit seiner Firma teleplanet ein professioneller Anbieter rund um die Telekommunikation und auch ein seit Jahren erfolgreicher Postpartner. Seine Bedingungen für die Übernahme zu erfüllen und dies auch mit den anderen Gemeinden abzustimmen, war nur ein Anspruch in den letzten Wochen.

Um die Postpartnerschaft für einen längeren Zeitraum zu ermöglichen und mittelfristig das Gemeindeamt mit einem Bürgerservice zu erweitern, war der Ankauf des Erdgeschosses (Besitz der Raiffeisenbank) alternativlos. Wir konnten uns mit den Funktionären und Geschäftsführern der RaiBa Westliches Mittelgebirge über

den Kauf einigen – die Gemeinde Götzens übernimmt mit 01. November 2022 die Räumlichkeiten im Erdgeschoss. Für das Verständnis und Entgegenkommen der Raiffeisenbank möchten wir uns sehr bedanken. Als nunmehr alleiniger Eigentümer der Liegenschaft „Gemeindeamt“ eröffnen sich für uns als Gemeinde zusätzliche Möglichkeiten.

Geplant ist, dass die Post und Herr Söyler einen nahtlosen Übergang des Postgeschäftes andenken, damit alle bisherigen Leistungen in der gewohnten Form angeboten werden können. Lediglich größerer Zahlungsverkehr wird in Zukunft nicht mehr möglich sein. Mit Ömer Söyler wird ein dreijähriger Probebetrieb vereinbart, beide Seiten sind aber optimistisch, dass diese Postpartnerschaft bei entsprechender Frequenz und Treue der Kund:innen ein längerfristiges Erfolgsmodell werden kann. Bei entsprechend positiven Beschlüssen in den Gemeinderäten aller vier betroffenen Gemeinden kann das von uns initiierte und mit der Post AG und Ömer Söyler ausverhandelte Modell einer neuen Postpartnerschaft mit teleplanet am 04. Oktober 2022 starten. Ob es auch wirklich zum Erfolgsmodell wird, liegt aber auch an uns Kund:innen!

Gemeinsam für Götzens

BGM Josef Singer, VBGM Michael Schallner,
GRin Lisa Haller-Schmölz, GR Matthias Reinalter,
GRin Nicole Ellinger, GRin Maria Rainer,
GV Stefan Abentung, GV Volkmar Reinalter,
GR Daniel Abentung und GRin Julia Haid.



Liebe Götznerinnen und Götzner,

leider haben wir ein weiteres trauriges Ereignis für unsere Fraktion zu beklagen. Ende Juni hat uns die für alle überraschende Nachricht vom Tod unseres langjährigen Mitglieds Rita Egger tief getroffen, welche nach einer kurzen, schweren Krankheit von uns gegangen ist. Rita war seit der Neugründung der FPÖ-Ortsgruppe Götzens mit Herz und Seele dabei und nicht nur als Schriftführerin immer eine wichtige Stütze. Sie war ein sehr großzügiger Mensch, wenn es um die inhaltliche Ausrichtung gegangen ist, konnte Rita aber auch recht vehement ihren Stand-



punkt vertreten. Die freiheitlichen Werte hat sie dabei stets hochgehalten. Wir werden Rita sehr vermissen, ob am Stammtisch oder bei Parteiveranstaltungen, von denen sie kaum je eine ausgelassen hat. Oamal seg ma uns wieder!

Wahlen

In nächster Zeit stehen wieder einmal Wahlen an, angefangen mit der Landtagswahl in Tirol. Dabei besteht endlich die Möglichkeit, das System ÖVP in Tirol abzuwählen oder diesem zumindest einen gehörigen Dämpfer zu verpassen. Die Menschen haben erkannt, dass die FPÖ insbesondere während der letzten beiden schwierigen Jahre an ihrer Seite gestanden ist und als einzige Partei mit einem klaren Kurs die Einhaltung der Grund- und Freiheitsrechte sowie einen evidenzbasierten Umgang mit der Pandemie gefordert hat. Nun steht unser Land vor noch größeren Herausforderungen, durch gestiegene Lebens-

mittel- und Energiepreise haben viele Menschen zu kämpfen, das Leben ist kaum noch leistbar und der negative Trend scheint sich fortzusetzen. Die Sanktionen sind für ein neutrales Land auf jeden Fall zu überdenken, da neben den Bürger:innen auch ganze Industriezweige auf Gas angewiesen sind, aber auch, ob eine grüne Klimadiktatur mit überhastetem Umstieg auf erneuerbare Energieträger ohne Speichermöglichkeiten im großen Stil und ausreichende Grundlastversorgung der richtige Weg ist.

Auch bei der Bundespräsidentenwahl am 09. Oktober haben die Bürger:innen die Möglichkeit zu entscheiden, ob sie weiterhin einen Schweigepräsidenten wollen, der sich in seinen Gemächern versteckt und vor seiner Verantwortung drückt, sich besonders in Krisenzeiten zu Wort zu melden und von der Regierung die Einhaltung der Verfassung einzumahnen, oder mit Volksanwalt Dr. Walter Rosenkranz einem engagierten Mann, der auf der Seite der Bürger:innen steht, eine Chance zu geben. Holen wir uns unser Österreich zurück!

Es wird jedenfalls ein politisch spannender aber auch sehr herausfordernder Herbst für die Menschen in unserem Land und wir hoffen, dass alle möglichst gut und unbeschadet durch die nächste Krise kommen.

Wie immer freuen wir uns über eure Anregungen und konstruktive Kritik.

Euer Team

AZW Aufwind Zukunft Götzens

GR Peter Abenthung

T 0664 / 39 83 860

Facebook: Aufwind Zukunft Götzens

GEMEINSAM FÜR ALEXANDER VAN DER BELLEN

vanderbellen.at 



Warum braucht Van der Bellen jetzt eure Unterstützung?

Wir leben in einer Zeit der Krisen und Umbrüche. Wenn man nicht aufpasst, kann es unglaublich schnell gehen und ein Land wird gespalten und stürzt ins Chaos.

Noch nie war es daher so wichtig, dass in der Republik Österreich jemand da ist, der die Säulen unserer Demokratie schützt und auf unsere friedliche Gesellschaft aufpasst. Gerade weil uns eine gute Zukunft am Herzen liegt, fühlen wir uns verpflichtet jetzt aktiv mitzuhelfen, dass unser Präsident dafür mit einem ganz starken Auftrag der Bevölkerung ausgestattet wird. Wir finden, das ist das Mindeste, was wir tun müssen, um ehrlich für unsere Überzeugungen einzutreten.

Warum ist Van der Bellen der Richtige?

Es geht doch darum, dass wir all die schönen Seiten unserer Heimat bewahren und in die Zukunft mitnehmen wollen. Wir brauchen an der Spitze des Landes daher einen Präsidenten, der an eine Veränderung zum Guten glaubt. Damit auch die Jungen wieder Hoffnung schöpfen können.

Und wer Alexander Van der Bellen genauer verfolgt hat, der weiß: Er wird keine Ruhe geben, bis er sicher ist, dass unser Land wieder auf dem richtigen Weg ist.

Warum unterstützen wir von den Grünen Götzens Van der Bellen?

Van der Bellen hat in den letzten Monaten und Jahren mehrmals bewiesen, dass er überlegt und voller Verantwortung für unser Land handelt.

Ob vielmalige Regierungswechsel oder Pandemie, wir sind uns sicher, dass er auf unsere Demokratie schaut und auch mal den Handelnden auf die Finger klopft, wenn es sein muss.

Gerade in den heutigen unruhigen Zeiten brauchen wir einen Präsidenten, der für Kontinuität und Verlässlichkeit steht, aus diesem Grund kommt für uns kein anderer als Alexander van der Bellen in Frage.

Deshalb unterstützen wir Alexander van der Bellen!

Am 09. Oktober Alexander Van der Bellen wählen!



“

**Sie können auf mich zählen.
Darf ich auf Sie zählen?**

”

A. Van der Bellen
Alexander Van der Bellen

GRÜNE GÖTZENS TEAM

**FÜR EINE BESSERE ZUKUNFT
VOR DEINER HAUSTÜR!**

André, Pano, Karin, Manfred, Alex,
Hans, Eva, Nicolas, Ursula, Charlie u.v.a.m.

 +43 664 31 57 834  goetzens@gruene.at

 GrueneGoetzens

Neue Sakrale Musik – Avantgarde und Zeitgeist

Chöre – Musikensembles – Orchester in der Wallfahrtskirche Götzens

KONZERTTERMINE

- KONZERT I
— SO, 09. Oktober 2022
Deutsche Messe meets Electronic
Chor VocalArt Brixen (Südtirol)
Ensemble WirkWerk
- KONZERT II
— SO, 16. Oktober 2022
Sakralmusik im 20. und 21. Jahrhundert
Tiroler Kammerchor InnStrumenti
- KONZERT III
— SO, 23. Oktober 2022
All day, all night – Gospels/Spirituals
Chor Stimmsalz mit Combo

Alle Konzerte beginnen jeweils um 19.00 Uhr. Reservierungen: online unter www.cultura-sacra.at oder per E-Mail an konzerte@cultura-sacra.at. Eintritt: € 18,-/erm. € 13,-; freier Eintritt mit Mitgliedskarte.

Die meisten Komponist:innen der letzten Jahrhunderte waren auch in der geistlichen Musik schöpferisch. Daher haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, mit unserer Konzertreihe der NEUEN SAKRALEN MUSIK dieses Genre zu pflegen und Komponist:innen sowie Ensembles, Chören und Interpret:innen eine Plattform zur Verfügung zu stellen. In der heurigen Konzertreihe kommt wieder ein starkes Lebenszeichen Tiroler Komponisten! Dem experimentell Instrumentalen gegenüber stehen Stimmen in neuen und bekannten Klangfarben.

Das erste Konzert am 09. Oktober steht im Kontrast der „Deutschen Messe von Johann Nepomuk David“, gesungen von VocalArt Brixen [1] unter der Leitung von Marian Polin, zu minimalistischer Musik aus Griechenland, Dänemark und Finnland. Solisten sind Annette und Valerie Fritz, Josef Haller und Andreas Trenkwalder, die sich im Ensemble WirkWerk [2] zusammengefunden haben. Die Gegenüberstellung verspricht einen spannenden Abend.

Das Tiroler Kammerorchester InnStrumenti [4] ist nach zwei Jahren wieder zu Gast in Götzens am 16. Oktober. In bewährter Weise leitet Gerhard Sammer das bekannt-beliebte Orchester. Der Konzertabend steht unter dem Motto „Wege zum Licht“ und baut thematische Brücken von der Musik früherer Zeit bis in die Gegenwart. A capella Chorwerke, gesungen vom Südtiroler Vocalensemble AllaBreve [3], werden dem intensiven Streicherstück „Adagio for Strings“ von Samuel Barber gegenübergestellt.



[1]



[2]



[3]



Einen Höhepunkt bilden die beiden Uraufführungen des Südtirolers Mathias Schmidhammer und des Nordtirolers Michael Huber.



23. Oktober: Auf Publikumswunsch kommen auch heuer wieder die Rhythmen und Melodien des Black Spiritual zu Wort. Der **Chor Stimmsalz** (5) wird **Gospels und Spirituals** mit tiefgehenden Emotionen sowohl a cappella als auch durch eine Combo (Ewald Brandstätter am Klavier, Dragan Trajkovski – Bass, Lukas Seeber – Schlagzeug) unterstützt vortragen. Lieder, die von Unrecht sprechen, zu Widerstand aufrufen und im tiefen Glauben auf ein besseres Leben hinweisen. ✕ *Eva-Maria Zogg, Vorstandsmitglied Cultura Sacra Kulturverein Wallfahrtskirche Götzens*



KONTAKT

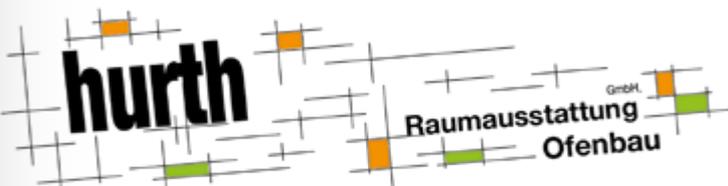
Cultura Sacra – Kulturverein
Wallfahrtskirche
Rungges 3, 6091 Neu-Götzens
T 052 34 / 32 999
www.cultura-sacra.at

Raumausstatter & Tapezierer Meisterbetrieb!



**Polsterungen · Vorhänge · Plissee
Tapeten · Bodenbeläge
Parkett schleifen und versiegeln ...**

Tel. 0664 - 350 82 43



Ihr Tapezierer - Raumausstatter - Meisterbetrieb

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 9-12 Uhr

Nachmittags und samstags nach Vereinbarung

Kirchstraße 41 · 6091 Götzens

☎ 0 5234 / 33 1 87 · Fax: 33 1 87 - 10

E-Mail: hurth.raumausstattung@speed.at

Ihr verlässlicher Partner rund ums Wohnen!



**ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER**

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153-4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com



Die Götzner Maketenderinnen und Musikant:innen in bester Feierlaune beim diesjährigen Bundesmusikfest in Völs.

• Bundesmusik- • kapelle Götzens

Bezirksmusikfest mit Marschwertung in Völs

In den letzten Jahren mussten die Bezirksmusikfeste coronabedingt abgesagt werden, doch heuer konnten sie endlich wieder stattfinden! Vom 09. bis 10. Juli fand in Völs das diesjährige **Bezirksmusikfest** statt. Das Highlight dieses Festes war mit Sicherheit die Marschmusikwertung, welche am Sonntag am Sportplatz in Völs veranstaltet wurde. Vor zahlreichem Publikum durften die Musikkapellen des Musikbezirkes Innsbruck-Land ihr Können unter Beweis stellen. Die Musikkapelle Götzens erreichte stolze 90,31 Punkte in der Stufe D. Alle Musikant:innen freuten sich sehr über dieses Ergebnis, das natürlich ausgiebig gefeiert werden musste.

Wir möchten an dieser Stelle ein großes Danke an alle Marketenderinnen und Musikant:innen aussprechen, die es trotz weniger Proben geschafft haben, ein derart gutes Ergebnis zu erreichen. Ohne unseren Stabführer Hans Prader wäre eine solche Leistung sicherlich nicht möglich gewesen – **Dankeschön!**

Weitere Ausrückungen der Musikkapelle Götzens

Sehr erfreulich war im heurigen Jahr, dass die traditionellen **Prozessionen zu Peter und Paul** und **Fron-**

leichnam wieder wie vor Coronazeiten durchgeführt werden konnten. Es freut die Musikkapelle sehr, dass sie vor großem Publikum beim Frühshoppen an beiden Tagen spielen durften.

Am 19. Juni fand in Götzens das **Bataillonsschützenfest** statt. Gemeinsam mit anderen Musikkapellen aus dem Bezirk umrahmte die Musikkapelle Götzens diese Festlichkeit musikalisch bei der Feldmesse. Später marschierten alle mit klingendem Spiel und bei bestem Wetter vom Dorfplatz zur Eishalle, wo alle anwesenden Musikkapellen **Kurzkonzerte** zum Besten gaben.

Am 02. Juli war die Musikkapelle Götzens beim **Kirchenpatroziniums- und Musikfest der Musikkapelle Birgitz** eingeladen. Es war uns eine große Ehre, gemeinsam mit den Ehrengästen einmarschieren zu dürfen. Mit einem anschließenden Konzert konnten wir die Besucher:innen von unserem Können überzeugen.

Am 29. Juli wurden die Götzner Musikant:innen von der Musikkapelle Längenfeld zum **Längenfelder Musikfest** mit **Bezirksmusikfest** eingeladen. Aus diesem Grund fuhr die Musikkapelle Götzens mit versammelter Mannschaft mit dem Bus nach Längenfeld zu einem kleinen musikalischen Ausflug. In Längenfeld angekommen umrahmte die Musikkapelle das Fest mit einem Einmarsch in das Festzelt.

Platzkonzerte

Dieses Jahr war die Wetterfee leider nicht oft auf unserer Seite. Aus diesem Grund mussten zwei Platzkonzerte abgesagt werden. Zum Glück konnte jedoch das Frühshoppen am 31. Juli abgehalten werden. Ebenso konnte die Musikkapelle Götzens die Platzkonzertsaison mit einem letzten Konzert am 07. September beenden. Wir möchten uns herzlichst bei dem großartigen Publikum bedanken, welches uns immer wieder mit viel Applaus unterstützt hat. × *Sabrina Jaritz, Schriftführerin-Stv.*

TERMINVORSCHAU

— SO, 20. November 2022

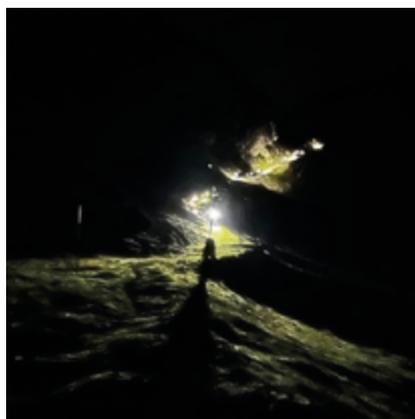
Cäcilienmesse

— SA, 03. Dezember 2022

Adventkonzert

Ein Sommer- rückblick

Bergrettung Axams



Eine angebliche Kuhattacke am Halsl war Anlass für den nächtlichen Einsatz am 21. August.

Familiengrillen

Nach einem intensiven Schulungsfrühjahr haben wir das erste Halbjahr mit unserer schon traditionellen Grillfeier abgeschlossen. Bei bestem Wetter kamen viele Kamerad:innen der Einladung nach und verbrachten gemeinsam mit ihren Familien einen tollen kulinarischen Tag auf unserem Stützpunkt Almind im Fotschertal.

Einsatzreicher Sommer

Neben den Gesamteinsatzstunden steigt auch die Anzahl der Einsätze weiter kontinuierlich an. Einer der etwas außergewöhnlicheren Einsätze war da wohl die nächtliche Alarmierung am 21. August, als eine Wandergruppe bestehend aus 40 Schüler:innen und vier Lehrpersonen aus den USA nach einer angeblichen **Kuhattacke am Halsl** in Richtung Saile flüchteten. Dort verloren sie in der hereinbrechenden Dunkelheit die Orientierung und lösten den Einsatz um 23.15 Uhr aus. Wir konnten die Gruppe am Gipfel auffinden. Die unterkühlten Personen wurden entsprechend mit Wärmemanagement, Tee und warmer Kleidung versorgt. Nach über vier Stunden konnte der Einsatz um 03.30 Uhr beendet werden, alle Personen konnten sicher und unverletzt zur Birgitzeralm begleitet und anschließend mit KFZ-Unterstützung durch die Feuerwehren Axams und Grinzens sowie der Alpinpolizei in die Axamer Lizum zurückgebracht werden.

Kögelemesse

Über 300 Bergfreunde kamen der Einladung nach und feierten mit uns am 05. September bei traumhaftem Wetter am Axamer Kögele die diesjährige Bergmesse. Ein herzliches Vergelt's Gott an unseren Pfarrer Peter Ferner, der immer die passenden Texte aus der Heiligen Schrift findet und in der Predigt weiter

Schulungsprogramm

Am 21. September starten wir ins zweite Schulungshalbjahr. An den regelmäßigen Schulungsabenden im zweiwöchentlichen Rhythmus wird der Fokus auf Lawineinsatz, Patientenversorgung, Bergetechniken und Abtransport im Winter gelegt. Auch eine große Herbstübung inklusive Liftbergung steht wieder am Programm.



Kögelemesse mit Pfarrer Peter Ferner

ausführt. Diese würdevolle Gestaltung begeistert Jung und Alt. **Ein großer Dank** ergeht auch an die Musikkapelle Axams für die musikalische Gestaltung der Bergmesse. Es ist nicht selbstverständlich, dass Musikinstrumente mit bis zu 15 kg selber getragen werden. Es hat sich aber definitiv gelohnt und somit wurde es ein besonderer Gottesdienst.

Ein weiteres Highlight stellt auch der zweitägige Gemeinschaftsausflug im Herbst dar. Bei dem geplanten Kletterausflug in die Brentagruppe wird neben tollen Kletterrouten und Klettersteigen auch die Kameradschaftspflege nicht zu kurz kommen. × *Christian Schuh, Schriftführer*



WEITERE INFOS & AKTUELLES

Bergrettung Axams

www.bergrettung-axams.at

⋮ Zwei Abschiede

- ⋮ Feuerwehr-Ehrenmitglied Franz Haller und
- ⋮ Fahrzeugpatin Maria Singer verstorben

Die Freiwillige Feuerwehr Götzens nimmt von zwei besonderen Menschen Abschied:



Ehrenmitglied Franz Haller

Am 05. Juli ist unser Ehrenmitglied Franz Haller – Rutter Franz – nach langem, tapfer ertragenem Schicksal im Alter von 78 Jahren verstorben.

Franz hat die Geschichte der Feuerwehr Götzens über mehr als 40 Jahre geprägt! Er war von 1983 – 2004 Kommandant und 1993 – 2008 Abschnittskommandant. Beruflich war Franz als Ausbilder an der Landesfeuerwehrschule Tirol tätig und konnte viel Wissen vermitteln. Er war Träger der Verdienstmedaille des Landes Tirol und Ehrenbürger der Gemeinde Götzens.



Fahrzeugpatin Maria Singer

Am 10. August ist unsere sechsfache Fahrzeugpatin Maria Singer – Hößn Moidl – im 78. Lebensjahr verstorben.

Maria übernahm 1987 die erste Patenschaft für das Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung. Es folgten die Patenschaften für das Tanklösch-, das Kleinlösch- sowie für das Kommandofahrzeug. Nach erfolgreichem Austausch übernahm sie erneut die Patenschaften für das neue Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung und das neue Tanklöschfahrzeug und war somit die einzige sechsfache Fahrzeugpatin im Land Tirol. Ihr wurde die Florianiplakette des Landesfeuerwehrverbandes Tirol in Bronze für ihre Unterstützung des Feuerwehrwesens verliehen. Sie war auch Trägerin der Verdienstmedaille des Landes Tirol und Ehrenbürgerin der Gemeinde Götzens. × Bruno Rainer,

ÖA Feuerwehr Götzens



AKTUELLE BERICHTE & FOTOS
Freiwilligen Feuerwehr Götzens
unter: www.ff-goetzens.at

Fotos: Bruno Rainer

Zahlreiche Einsätze während der Sommermonate

Im heurigen Sommer wurde die Feuerwehr Götzens zu zahlreichen Einsätzen gerufen. Einsatzursachen waren Starkregenereignisse bei Gewittern, Verkehrsunfälle, mehrere Fehlalarme und Absperrdienste.

- **Vermeintliche Waldbrände:** Sonnwendfeuer im Bereich der Götzner Abfahrt (Ried) sowie aufsteigender Dampf von der Solaranlage am Birgitzköpfelhaus wurden als Brandgeschehen gedeutet.
- **Ölspur:** Ein Linienbus hatte die Fahrbahn im Bereich der Götzner Landesstraße verschmutzt – ausgetretener Diesel musste gebunden werden.
- **Fahrbahnreinigung nach Verkehrsunfällen:** Nach einem Auffahrunfall und einem Fahrzeugzusammenstoß auf der Götzner Landesstraße mussten ausgetretene Betriebsmittel gebunden sowie die Fahrbahn gereinigt werden.
- **Brandmeldealarme:** Drei Brandmeldealarme entpuppten sich als Täuschungsalarme.
- **Wasserrohrbruch:** Auf Grund eines Wasserrohrbruches kam es in der Burgstraße zu starken Fahrbahnverschmutzungen, die beseitigt werden mussten.
- **Unwettereinsätze:** Am 22. Juli kam es im Bereich der Götzner Landesstraße zu einer Vermurung und im Gemeindegebiet von Götzens musste eine Tiefgarage ausgepumpt werden.
- Am 05. August sorgte **Starkregen mit Hagel** im Gewerbepark und in Neu-Götzens für mehrere überflutete Straßen, Keller und Garagen. Die Neu-Götzner-Straße musste für mehrere Stunden gesperrt werden.
- **Brandereignis:** Beim Anheizen eines Kachelofens wurde ein Raum verraucht.
- **Absperrdienste:** Anlässlich des Kirchenpatroziniums Peter und Paul, des Bataillonschützenfestes und bei zwei Beerdigungen war der Absperrdienst im Einsatz.

Alle Einsätze konnten unfallfrei abgewickelt werden.

Von Wildcampern und „schwarzen Schafen“

Streifendienst Bergwacht Götzens



Unrat auf den Spazierwegen gehört in den dafür vorgesehenen Behältnissen entsorgt.

Vorab ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Bergwacht Einsatzstelle Götzens für ihre Einsatzbereitschaft!

Wie letztlich in den Medien über Wildcamper im Außerfern berichtet wurde, so hat die Bergwacht Götzens nur einzelne Vergehen zu beklagen. Diese ereigneten sich im Bereich Panoramaweg Neu Götzens und Natterer Boden. Die Personen wurden über das Campinggesetz aufgeklärt und haben infolge einsichtig die Plätze sauber verlassen.

Ein besonderes Lob gilt der Gemeinde Natters und deren Spaziergänger, welche auf den Wegen rund um Natters brav ihren Unrat da hinterließen, wo er von der Gemeinde zur rechtmäßigen Entsorgung abgeholt werden konnte. Auch auffallend viele Hundesackerln haben den Weg in die dafür vorgesehenen Müllsäcke gefunden. Einige wenige „schwarze Schafe“ unter den Hundehaltern gab es dennoch, welche sich nicht an die von den Gemeinden auferlegte Leinenverordnung hielten. Viele Abmahnungen gab es auch, weil die vorgeschriebene Hundemarke nicht am Halsband des Hundes angebracht war, sondern „zu Hause vergessen wurde“.

Alle Dienste der Tiroler Bergwacht Einsatzstelle Götzens süd-westliches Mittelgebirge konnten bis dato ohne Anzeigen abgewickelt werden.

Wir wünschen und erhoffen uns in Zukunft etwas mehr gegenseitiges Verständnis und ein Miteinander, um mit dem vom Land Tirol ausgearbeiteten „Gesetz für Naturschutz“ ein sauberes Mittelgebirge erhalten zu können. × Rene Haberditzl, Einsatzleiter

Der Obst- und Gartenbauverein Götzens lädt zum

Herbstfest

mit Sturm, Most & Keschn

02.10.2022 ab 14:00

beim Gemeindezentrum Götzens
(Bei Schlechtwetter im Foyer)

Obst- und Gartenbauverein Götzens
20 JAHRE

3. Götznier Kirchtagmarkt

der Feuerwehr Götzens

Samstag 15.10.2022
ab 11:30 Uhr

Ort: Feuerwehrhaus Götzens

Highlights:
Kiachl und Kirchtagkrapfen, Strauben...
Kaffee und Kuchen...
regionale Lebensmittel, lokale Handwerkskunst...

• Schützenkompanie • Götzens



Landesschießen in Eppan

Unsere Jungschützen und unsere Jungmarketenderin waren am 30. April beim Landesschießen in Eppan vertreten. Wir sind stolz auf die großartigen Leistungen! Ein Dank gilt unserem Jungschützenbetreuer Christian, der unsere Kids immer so gut auf die Bewerbe vorbereitet!

Peter und Paul

Am Peterstag wurden Unterstützer:innen und Mitglieder unserer Kompanie für besondere Verdienste ausgezeichnet bzw. aufgrund ihrer langjährigen Mitgliedschaft eine Ehrung verliehen. **Wir gratulieren:**

- **Maren Mair** und **Katharina Pfurtscheller** zur Katharina-Lanz-Medaille
- **Manfred Ausserlechner** und **Günther Abentung** zur Andreas Hofer Medaille (40 Jahre)
- **Andreas Pittl** zur Speckbacher Medaille (25 Jahre)



Im Namen der Schützenkompanie möchten wir uns bei allen Geehrten für das verlässliche Ausrücken und ihre jahrelangen Dienste innerhalb der Kompanie bedanken. Ein weiterer Dank gilt **Monika Untermarzoner**. Monika wurde aufgrund ihrer verlässlichen Unterstützung unserer Kompanie die Margarethen-Medaille verliehen.



Die Feldmesse zum 67. Bataillonsfest fand beim Putzn's Bagerscht statt, danach ging es zum Festplatz in die Eishalle (Bild oben).

67. Bataillonsschützenfest in Götzens

Heuer hatten wir die Ehre das Bataillonsschützenfest auszutragen. Beim Putzn's Bangerscht fand unsere Feldmesse statt, im Anschluss daran marschierten die Kompanien des Bataillon Sonnenburg sowie Gastkompanien und Musikkapellen zum Festplatz in die Eishalle. Bei heißen 32 Grad an jenem Sonntag war die Eishalle die beste Location für einen solch heißen Sommertag. Bei gutem Essen und super Unterhaltung durch „Die fetzig'n Tiroler“ wurde bis in die Morgenstunden hinein gefeiert. Ein Fest in solcher Größenordnung zu organisieren und auszutragen bringt einige Herausforderungen mit sich. Durch guten Zusammenhalt innerhalb der Kompanie und vieler fleißiger Hände beim Aufbau und Abbau sowie während des Festes wurde es zu einem wahren Erfolg. An dieser Stelle möchten wir allen Kompaniemitgliedern, sowie allen freiwilligen Helfer:innen für ihr großes Engagement bedanken – ohne Euch wäre die Austragung nicht möglich gewesen!

Ein weiterer großer Dank gilt der Gemeinde Götzens für die gute Zusammenarbeit und die Bereitstellung unseres Festplatzes. Bei der Austragung eines Festes in dieser Größenordnung (über 800 Schützen, Marketenderinnen und Musiktant:innen, sowie zahlreiche Gäste) ist ein guter Zusammenhalt im Dorf das Wichtigste.

Ein weiterer Dank gilt unseren Sponsoren: Raiffeisenbank Westliches Mittelgebirge, Dr. Felix Friessnig, Café Martina, Sägewerk Mair, Ernst Schumacher, Bruno Rainer, Zenleser OG, Markus Ratgeb, Auto Falbesoner, Peter Holzmann, Martin Schmölz, Fritz Weithaler, Tiroler Versicherung, Malerei Geiler und Bäckerei Bucher.

In diesem Schützenjahr hatten wir leider zwei Verluste zu betrauern:



Unser Ehrenhauptmann Franz Haller ist am 05. Juli im Alter von 78 Jahren verstorben. Franz war ein richtiger Vereinsmensch und hat diese Werte auch an seine Familie weitergegeben. Besonders für unsere Schützenkompanie hat er seit 1961 viel geleistet und als Obmann (1967 bis 1993) sowie Hauptmann (1993 bis 2011) unsere Kompanie ehrenvoll vertreten.

Franz, wir werden Dich in ehrenvoller Erinnerung halten!

Am 10. August ist unsere Fahnenpatin, Ehrenkranzträgerin und Unterstützerin Maria Singer im 78. Lebensjahr verstorben.

Moidl, vielen Dank für alles – wir werden Dir stets ein ehrendes Andenken bewahren!



Das Café Martina öffnete am 31. August zum letzten Mal seine Pforten.

Café Martina

Am 31. August öffnete das Café Martina das letzte Mal seine Pforten. Lieber Thomas, wir möchten uns bei Dir und Deinem Team bedanken, dass Du uns all die Jahre im „Martina“ so gut verköstigt hast. An dieser Stelle müssen einfach Deine Schnitzel erwähnt werden, diese waren immer besonders lecker. Es war für unsere Kompanie immer ein Ort, an dem man sich wohlfühlte und die Kameradschaft pflegen konnte. **Danke Dir für alles!** ✕



KONTAKT

Schützenkompanie Götzens
www.schuetzen-goetzen.at
 Instagram: schuetzenkompaniegoetzens
 Facebook: SchuetzenkompanieGoetzens



Containerdienst

Wir liefern kurzfristig Container in unterschiedlichen Größen, zum Beispiel für:

- ➔ Renovierungs- und/oder Gartenarbeiten
- ➔ Baustellen- und/oder Grabungsarbeiten
- ➔ Sperrmüll- und/oder Abbrucharbeiten.

Wir entsorgen Ihre Abfälle und stellen auch gerne Baustoffe wie Schotter, Kies, Humus etc. zu.

Es besteht auch die Möglichkeit, **Bauschuttrutschen** bei uns zu mieten.

⋮ Mit neuem Schwung in den Herbst

⋮ Pfarrgemeinderat Götzens

Die Sehnsucht nach Gemeinschaftserlebnissen ist nach den letzten beiden Jahren groß. Als Pfarre Götzens sehen wir unseren Auftrag neben den spirituellen Angeboten, die die Begegnung mit Gott ermöglichen und Kraft schenken, auch darin, Möglichkeiten anzubieten, bei denen Gemeinschaft und Freude geteilt und erfahrbar werden. Gerade diese vernetzen und stärken für herausfordernde Zeiten. Auf einige Aktivitäten in der nächsten Zeit möchten wir hinweisen und herzlich dazu einladen:

Wer es heiter besinnlich mag, ist bei der Seelsorgeraumwallfahrt nach Mariathal und dem Besuch des **skurrilen Museumsfriedhofs Kramsach** am 01. Oktober 2022 eingeladen!

Für Sangesfreudige aus Nah und Fern bieten Viktor Scheiber und sein engagiertes Team jährlich im Herbst einen beliebten Fixpunkt im Jugendraum Götzens an:

Gospels, Spirituals & more

FR, 30. September und SA, 01. Oktober
jeweils ab 16.00 Uhr

Infos unter: info@ngl-workshop.at



Die Ausflüge des Katholischen Familienverbandes bereiten besonders den jungen Teilnehmer:innen großen Spaß!

Der Katholische Familienverband unternimmt am 08. Oktober eine Fahrt nach München zum **Tierpark Hellabrunn**.

„In Gemeinschaft humorvoll das Gedächtnis zu stärken“ beschreibt in Kürze das Wesen von **Selba-Selbständig im Alter**. Start: 27. September, Galerie Gemeindezentrum, mit Trainerin Petra Schuster. Für die junge Generation beginnen am 28. September um 16.00 Uhr wieder die **JuMi-Stunden** im Jugendraum.

Zu allen Veranstaltungen gibt es genauere Infos im Schaukasten bei der Kirche oder auf der Website: www.sr-wm.at × *Eva-Maria Kircher-Pree, Pfarrgemeinderatsobfrau*



Jahresfeier der Kameradschaft Götzens

Am 09. Juli gab es nach zweijähriger Pause (Corona) wieder das traditionelle Jahresfest der Kameradschaft.

Unser diesjähriger Treffpunkt war die Birgitzer Alm, wo uns unser Mitglied, Wirtin Sonja Egger mit einem Brunch, der keine Wünsche offenließ, kulinarisch verwöhnte. Verbunden wurde dieses kleine Fest mit einem Frühschoppen, wo uns die Musikgruppe „Die drei Bergvagabunden“ mit unserem Mitglied Thomas Vettori musikalisch hervorragend unterhielt. Trotz großer Entfernung ließen es sich an die 50 Mitglieder nicht nehmen, auch heuer wieder dabei zu sein. Einige mit dem Fahrrad, andere zu Fuß über die Axamer Lizum. Für die älteren Mitglieder wurde ein Taxitransfer von Götzens aus eingerichtet. Um 16.00 Uhr endete dann dieses Fest mit dem Dank an den Verein und mit der Überzeugung: „Es war ein schönes Fest und verlangt nach Wiederholung“. ✕



KONTAKT

Kameradschaftsbund Götzens
www.tiroler-kameradschaftsbund.at/kameradschaft-goetzens



Aus der Krippenwerkstatt

Nach zweijähriger pandemiebedingter Pause starten wir Mitte September wieder mit einem Krippenbaukurs. Ob die dabei gebauten Krippen im Advent bei einer Ausstellung gezeigt werden können, ist abhängig davon, ob eine Ausstellung durchführbar ist.

Wir werden auf jeden Fall rechtzeitig einladen, sofern eine Ausstellung für uns durchführbar ist. Zudem haben wir im Sommer die konkreten Planungen für den Bau einer Dorfkrippe wiederaufgenommen.

Aktuelle Termine können online auf unserer Website www.krippenverein-goetzens.at entnommen werden.

✕ Peter Lintner, Schriftführer Krippenverein Götzens



KONTAKT

Termine & Informationen unter:
www.krippenverein-goetzens.at

Hornschlittenverein Traumhafte Feste



Nachdem wir aufgrund der Pandemie längere Zeit pausieren mussten, fand heuer am 02. Juli bei traumhaftem Sommerwetter wieder unser **Knödelfest** statt! Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Helfer:innen sowie den Besucher:innen bedanken.

Wir, der Hornschlittenclub, möchten auch ein großes **Dankeschön** an unsere Sponsoren, Dj Got1, und den Albatros für die super musikalische Unterhaltung aussprechen. Auch BGM Josef Singer und der Gemeinde Götzens danken wir für die super Unterstützung.

Am 20. August haben sich unsere Kassiererin **Selina Holzmann** und Kassaprüfer **Manfred Mastroianni** das JA-Wort gegeben und feierten ihr persönliches, traumhaftes Fest der Liebe.



Die Mitglieder des Hornschlittenclubs haben das Ehepaar Richtung Adelshof aufgehalten und ihnen dort recht herzlich zu ihrer Eheschließung gratuliert und einen Geschenkkorb überreicht. **Wir wünschen Euch liebe Selina und lieber Manni alles Gute für die Zukunft & auf glückliche Ehejahre.**

Wir sind schon in Planung für das Hornschlittenrennen im Jänner. × *Viktoria Kofler, Schriftführerin*

Wir freuen
uns auf
Reservierungen
telefonisch unter:
T 0699 / 81 93 0843



Vorhang auf für den Theaterverein Götzens



Nach sehr langer Pause können wir überglücklich endlich wieder sagen: „Vorhang auf für den Theaterverein Götzens“

Wir dürfen Euch hiermit alle recht herzlich zu unseren Aufführungen des Lustspiels „Nix Amore am Lago Maggiore“ im September/Oktober 2022 einladen.

Besonders bedanken möchten wir uns bei unseren treuen Sponsor:innen, allen Theatermitgliedern und tatkräftigen Helfer:innen um, auf und vor der Bühne bedanken, die es uns wieder ermöglichen, tolle, lustige Theaterabende zu präsentieren! Wir freuen uns auf tolle Vorstellungen und zahlreiches Erscheinen! × *Barbara Saurer, Obfrau*



KOSTENLOSES PARKEN an den Aufführungstagen ab 19.00 Uhr um/vor dem Gemeindezentrum sowie am M-Preis-Parkplatz! Herzlichen Dank an die Gemeinde Götzens für diese Möglichkeit!

SV Götzens



Heute möchten wir Euch unsere Kampfmannschaft vorstellen, die aus 25 Spielern und vier Tormännern besteht. Insgesamt 24 Spieler kommen aus dem Westlichen Mittelgebirge (19 aus Götzens), zwei Spieler aus Zirl und jeweils ein Spieler kommt aus Innsbruck, Kematzen und Natters.

Trainiert wird unsere Mannschaft von Thomas Pichlmann, der selbst einen großen Erfahrungsschatz im Profifußball mitbringt und dem Co-Trainer Ante Rasic, der eine jahrelange Trainertätigkeit in nationalen Ligen vorzuweisen hat. *× Andy Knapp, Schriftführer*

Es ist uns als Vereinsverantwortliche äußerst wichtig den eigenen Nachwuchs auszubilden, zu fördern, an die Spielklasse heranzuführen und in das Team zu integrieren. Hierbei gilt ein großer Dank den Nachwuchstrainern und den Nachwuchsleitern.



KONTAKT

SV Raiba Götzens
 Andy Knapp: T 0677 / 63 11 3431
vereine.oefb.at/SvGoetzens/News



Vordere Reihe v.li.: David Dötlinger, Clemens Soraruf, Jakob Haberl, Lukas Pauli, Domenic Peer, Oliver Kirchebner, Andi Leitner, Christian Schilling, Fabian Prasthofer; mittlere Reihe v.li.: Trainer Thomas Pichlmann, Manuel Wachter, Michael Opuhac, Maximilian Haberl, Luggi Wachter, Sandro Holzmann, Robert Dukic, Florian Neumeister, Manuel Weichselbraun (C), Co-Trainer Ante Rasic; hintere Reihe v.li.: Thomas Bergmann, Lorenz Eberharter, Lucas Lhota, Patrick Pitttracher, Fabian Lhota, Fabio Pessler, Raphael Fritz, Oliver Prader (es fehlen: Stefan Plattner, Dominik Strobl-Zöhr, Daniel Lenninger, Pauli Angermann, Denis Softic).

Mit vollem Elan in neue Wintersaison

Skiklub Götzens

Auch wenn das Programm beim Skiklub Götzens über den Sommer immer etwas knapper ausfällt, werden im Hintergrund bereits wieder die Vorkehrungen für die kommende Wintersaison getroffen.

Ein wesentlicher Bestandteil der Saisonvorbereitung ist das seit vielen Jahren etablierte und bei Kindern beliebte Konditionstraining. Ab Schulbeginn im Herbst wird immer Freitags an den sportlichen Grundlagen der Trainingskinder gearbeitet. Bei dem einstündigen Training in der Sporthalle der Volksschule Götzens kommt natürlich auch der Spaß nicht zu kurz. Dieses Jahr startet das bewährte Trainingsprogramm am Freitag, 23. September.

In diesem Jahr freut sich der Skiklub Götzens wieder über viele Neuzugänge besonders von unseren jüngsten Talenten. Um den Götzner Kindern den alpinen Skisport sowie die Aktivitäten des Skiklubs näher zu bringen werden dieses Jahr erstmals Infokampagnen angeboten. Interessierte können sich zudem auf unsere Website informieren. Wir freuen uns auf viele sportbegeisterte Kinder.

Neben den sportlichen Vorbereitungen ist unsere Vereinsführung derzeit auf der Suche nach einem neuen Vereinslokal. Dazu finden aktuell Gespräche mit der Gemeinde Götzens statt. An dieser Stelle möchten wir uns auch bei der Gemeinde Götzens für die Unterstützung und Kooperation mit dem Skiklub Götzens bedanken. Wir sind zuversichtlich, wieder mit vollem Elan in die neue Wintersaison 2022/2023 starten zu können. *× Stephan Mair, Schriftführer Stv.*

GÖTZENS SKI-KLUB
d'Schneevögel



KONTAKT

Termine & Informationen unter:
www.sk-goetzens.com



Foto: InnsbruckTourismus / Christian Vorhofer

Holzbau **Zimmerei**
Algrang Herbert



Ihr Fachmann rund um den Holzbau!

DACHSTÜHLE · DACHSANIERUNGEN · CARPORT · BALKONE
WANDSCHALUNGEN · INNENAUSBAU · AUFSTOCKUNGEN

Gewerbepark 7, 6091 Götzens · holzbau.algrang@gmx.at
Tel. + Fax: 05234 / 65500 · Mobil: 0664 / 2426879

Wieder „on ice“

Eishockeyverein EC Götzens

Dach auf Kabinentrakt fertiggestellt

Im Juni wurde das wunderschöne Dach auf unserem neuen Kabinentrakt fertig gestellt. Ein herzliches Dankeschön gebührt der Gemeinde Götzens, die die Hälfte der Kosten übernommen hat und bei der Montage dank der fleißigen Bauhofmitarbeiter unterstützte.



Motiviert durch die Sommersaison

Sportlich wurde die Sommersaison mit Trocken- und Eistraining in Telfs überbrückt. Ein Höhepunkt war die Teilnahme unseres Nachwuchses am Innsbrucker Stadtlauf, auf den uns unser Lauftrainer Markus Schuster mit viel Engagement und Motivation in etlichen Laufeinheiten bestens vorbereitet hat.

Neue Eissaison – es geht wieder los!

Die heurige Eissaison beginnt nach zweijähriger Pause wieder für alle Nachwuchsmannschaften mit dem Trainingswochenende (23. bis 25. September) in der Eishalle Götzens mit viel Eiszeiten, Trockentrainingseinheiten, Regelkunde und natürlich ganztägiger Verpflegung. Am Sonntag gibt es außerdem für alle Mannschaften jeweils ein Trainingsspiel gegen eine Mannschaft aus der Umgebung. Am ersten Tag, Freitag, lädt der Verein zudem alle Mitglieder und Sponsoren zu einem Grillfest ein.

Meisterschaften

Wie immer nimmt der EC Götzens mit allen Altersklassen an den Nachwuchs-

Meisterschaften des **Tiroler Eishockeyverbandes** teil. Die **Kampfmannschaft** nimmt an der **Tiroler Landesliga** teil.

Eine Besonderheit in der kommenden Saison ist die Teilnahme der **U11** an der **Bayernliga** sowie, in Spielgemeinschaft mit dem EC Zirl, die Teilnahme der **U17** an der **bayrischen Landesliga**. Einerseits (U11) möchte man sich mit der – in Spielstärke mit der österreichischen Bundesliga vergleichbaren – Liga in Bayern sportlich messen und weiterentwickeln, andererseits (U17) gibt es in Tirol in dieser Altersklasse nur vier Vereine. Man möchte den Jugendlichen dadurch eine größere Herausforderung bieten, um ihnen den

Eishockey-Begeisterte aufgepasst!

Alle ab drei Jahre, die den schönen Eishockeysport erlernen wollen, können sich gerne bei Michaela Pasquazzo informieren unter T 0676 / 53 18 822, michaela.pasquazzo@gmx.at

Alle Sportbegeisterten sind herzlich zu unseren Heimspielen eingeladen!

Wir würden uns über eine große Fananzahl vor Ort sehr freuen. Für spannende Spiele, leibliches Wohl und gute Stimmung ist gesorgt. ✕



Lust auf Eishockey?
Alle ab 3 Jahre sind willkommen!
Nähere Infos unter:
T 0676 / 53 18 822

anschließenden Sprung in die Kampfmannschaft zu ermöglichen. Außerdem halten sich die Fahrtkosten in der Bayernliga gegenüber der Bundesliga in Österreich in Grenzen.

Sämtliche Spieltermine unserer Mannschaften werden rechtzeitig online auf unserer Homepage www.ecgoetzens.com bekannt gegeben. Wie auch schon vergangene Saison werden alle Spiele im **Live-stream von Morawa TV** übertragen.



KONTAKT & INFORMATIONEN
michaela.pasquazzo@gmx.at
T 0676 / 53 18 822
www.ecgoetzens.com



GÖTZENS

VERANSTALTUNGSKALENDER

OKT 22
JÄN 23

M	DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	ORT / VEREIN / VERANSTALTER
OKT	SA 01 FR 07/SA 08 FR 14/SA 15	20.15 Uhr	Nix Amore am Lago Maggiore	Ort: Gemeindezentrum Götzens Theaterverein Götzens
	SO 02	14.00 Uhr	Herbstfest	Ort: Vorplatz Gemeindezentrum Götzens Obst- und Gartenbauverein
	SO 09	19.00 Uhr	Deutsche Messe meets Electronic	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	SA 15	08.00 Uhr	Weidepflage	Treffpunkt: Parkplatz Götzner Berg GGAGM Götzner Alpe
	SA 15	11.30 Uhr	Kirchtagmarkt	Ort: Feuerwehrhaus / Gemeindezentrum Feuerwehr Götzens
	SO 16	19.00 Uhr	Sakralmusik im 20. und 21. Jahrhundert	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	FR 21	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
	SO 23	19.00 Uhr	All day, all night – Gospels	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	DI 25	20.00 Uhr	Jungbauernball	Ort: Gemeindezentrum Götzens Jungbauern
NOV	SA 12	15.00 Uhr	Familien-Spiele-Nachmittag	Ort: Jugendraum Katholischer Familienverband
	SA 12	18.00 Uhr	Spieleabend für Jugendliche und Erwachsene	Ort: Jugendraum Katholischer Familienverband
	FR 25	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
	MO 28	08.30 Uhr	Götzner Markttag	Ort: Götzner Dorf
DEZ	SA 3	19.00 Uhr	Adventskonzert	Ort: Gemeindezentrum Götzens Musikkapelle Götzens
	SO 04	17.00 Uhr	Adventsspaziergang	Ort: vier versch. Stationen im Dorf Gemeinde Götzens
	MI 08	19.00 Uhr	Advent der Sinne – Mensch Maria	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Cultura Sacra
	SO 11	17.00 Uhr	Adventssingen	Ort: Wallfahrtskirche Götzens Gemeinde Götzens
	SA 24	15.00 Uhr	Weihnachtsfilm	Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens
	FR 30	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
JÄN	MI 4	20.00 Uhr	Neujahrskonzert	Ort: Gemeindezentrum Götzens Kartenvorverkauf online unter www.oeticket.com

BESUCHEN SIE UNS ONLINE!



Mehr zu Veranstaltungen, Fotogalerien oder Vereinen online unter: www.goetzens.tirol.gv.at